

# N. R. A. ZACZYNA SIĘ COFAC

## HISZPANJA W SZPONACH STRAJKU GENERALNEGO.

Sytuacja Jest Groźna — Oświadcza Minister Spraw Wojskowych.

Madryt, Hiszpania, 5. paźdz. (Prasa Stow.) — Rewolucyjne wybuchy, w których przynajmniej trzy osoby zabito wczoraj, zanotowano w różnych częściach kraju, a przeważnie w okolicy stolicy.

Thum strajkujących robotników zaatakował wczoraj koszar wojskowe w Madrycie, lecz atak oparto ogniem karabinów ręcznych i maszynowych.

W okręgu Prosperidad, tuż po za granicami miasta, strajkujący robotnicy obwarowali się w jednym z większych budynków i stoczyli formalną bitwę z policją i gwardją cywilną. Po wyrzuceniu kilku set naboju, robotnicy zmuszeni byli złożyć broń i poddać się. Policja zaprowadziła około 200 robotników do więzienia.

Prawicowy rząd premiera Alejandro Lerrouxa, będący u steru zaledwie kilka godzin, robi nadludzkie wysiłki, aby się utrzymać na stanowisku w celu

zaprowadzenia porządku i spokoju.

Nowy rząd prawicowy wydał o sytuacji w Hiszpanii następującą opinię przez usta ministra wojny gen. Diego Hidalgo:

— Sytuacja jest nadzwyczaj groźna. Nietylko lewicowi republikańscy, lecz jednolity front proletariacki szturmuje nowy reżym.

Dwaj śmiertelnie ranni strajkujący robotnicy zmarli wczoraj wieczorem w szpitalu. Jeden z członków gwardji cywilnej został zabity w czasie szturm na twierdzę robotników na przedmieściach Madrytu.

Z Barcelony, stolicy autonomicznej republiki Katalonii, nadchodzą również alarmujące wiadomości. Z innych części Hiszpanii nadchodzą raporty o akcji sabotażu strajkierów. Strajkujący robotnicy przecinają przewody telefoniczne i telegraficzne. Rząd zaprowadził wczoraj cenzurę prasy.

## SĘDZIOWIE INSULLA.



Lawa przysięgłych, złożona z dwunastu regularnych sędziów i dwóch zastępców, zasiadająca na rozprawie Samuela Insulla i siedemnastu współpodanych w sądzie federalnym sędziego Wilkersona, oskarżonych o użycie pocztą Stanów Zjedn. do celów oszukiwanych. Proces może potrwać trzy miesiące lub dłużej i przez ten cały czas przysięgli będą kompletnie izolowani. Nie wolno im będzie nawet korzystać z radia, ani telefonować do swoich żon przez cały czas tego długiego „obłądzenia”.

## Prokurator Przedstawił Insullę w Sądzie Jako „Szwindlera”.

Publiczność Okradziona z \$100,000,000.

Jedną z firm Samuela Insulla, Corporation Securities Co., przedstawiono publiczności amerykańskiej jako „klejnoty imperium insullowskiego w ułożonym z całą świadomością planie oszustwa przez masowe użycie pocztą Stanów Zjedn., ale plan nie był skomplikowany, bo w końcu okazał się jedynie prostą konspiracją szwindlerską w celu oszukania i okradzenia publiczności.”

Temi „klejnotami” były akcje uprzywilejowane i zwykłe, wypuszczone na sumę \$136,000,000 i serjalne noty złote. I publiczność kupowała...

Kupowała, aby stracić \$100,000,000!

Ogólny koszt \$120,000,000.

A jeżeli bankierów, którzy akceptowali pożyczki niedostatecznie zabezpieczone, zaliczy się do inwestorów, kompania Securities Corporation kosztowała publiczność okragło \$120,000,000.

Dwight H. Green, prokurator federalny, otworzył wczoraj wielki proces Insulla temi dramatycznymi — i strasznymi — zarzutami.

Strasznymi, bo ci, którzy wierzyli w Insullę i jego imperium i stracili wszystko, co mieli, to były rzesze „stenoğrafistek, odźwiernych, klerków i drobnych byznesistów” — najliczebniejsza klasa ludności amerykańskiej, która ongiś wierzyła ślepo w Insullę i jemu podobnych, prorokujących złoty dobrobyt.

Bez teatralnej pozy, ale z ogniem i siłą, prok. Green odsłonił w swoim oskarżeniu metodę wielkiego „byznesu” i wysokości finansów streszczając sprawę Stanów Zjedn. i niezliczonych milionów drobnych inwestorów, dla których ta sprawa reprezentuje sprawiedliwość i zabezpieczenie przed „insullismem”.

Green nie zmarnował ani jednego słowa. Przez cały czas jego dwugodzinnej analizy przed

deralnym sędzią Wilkersona, pod sądni siedzieli ze spuszczonej oczyma, i nigdy, żaden z siedemnastu oskarżonych, którzy tak łaskawie ofiarowali publiczności swoje „klejnoty” do nabycia, nie uśmiechnął się ani nie podniósł z dumą swojej twarzy.

Kiedy prok. Green skończył swój miążdzący atak, sędzia Wilkerson przychylił się do prośby obrony o wstrzymanie wstępnych argumentów, dopóki rząd nie skompletuje swej sprawy, co może potrwać i pięć tygodni.

Floyd Thompson, szef obrony, był pierwszym, który powinien zwołać prok. Greenowi jego mowy. P. Insull nie zapomniał się jawnie uśmiechać, kiedy się przechadzał po korytarzu podczas rozprawy. Zaszedł nawet

do pokoju prasowego i spędził tam na pogawędce kilka minut.

Obrona pewna siebie.

Kiedy sąd zebrał się na sesję popołudniową, z wykluczeniem przysięgłych, Thompson oświadczył:

„Twierdzimy, że rząd nie dozwiedzie dwóch-trzecich zarzutów przedstawionych przez prokuratora Greena.”

Sąd spędził sesję popołudniową na rozpoczęciu przewleklej pracy identyfikowania 2,500 dokumentów, jakie będą figurowały w procesie. Na pomieszczenie tych aktów wprowadzono do sali sądowej szafę długą na 22 a wysoką na 8 stóp.

Uprowadzając możliwie późniejszy wysiłek obrony zwrócenia sprawy w innym kierunku, Green powiedział na wstępie swojej mowy do przysięgłych: „P. Insullovi i innym pod sąd-

ny nie zarzuca się, że byli odpowiedzialni za krach giełdowy w 1929.

„Stoją oni przed sądem za fałszywe przedstawianie wartości akcji Corporation Securities przez pocztę, tak przed jak i po krachu giełdowym”.

## KALENDARZYK

Dziś, piątek, 5go października: — Św. Placyda i św. Flawjusza.

Jutro, sobota, 6go października: — Św. Brunona.

## Z Biura Meteorologicznego

Wschód słońca o godz. 5:51. Zachód słońca o godz. 5:25.

Pogoda w Chicago i okolicy: W piątek na ogół pogodnie i ciepło. Umiarkowany wiatr południowo - wschodni. W sobotę pogoda i w dalszym ciągu ciepło.

Temperatura doby minionej: Najwyższa wczoraj o godzinie 2-giej po południu 63 stopnie, najniższa wczoraj o godzinie 7:40 rano 56 stopni.

— Biura Konsulatu Rzeczypospolitej Polskiej w Chicago mieszczą się p. nr. 1500 North Dearborn Parkway.

## Zdaleka od Ligi Narodów — Ostrzegają Weterani.

Louisville, Ky., 5 paźdz. — Krajowa konwencja Weteranów Wojen Cudzoziemskich przyjęła wczoraj silną rezolucję wyrażającą Stany Zjedn. do trzymywania się z daleka od Ligi Narodów i trybunału ligi.

Konwencja uchwaliła wstrzymać się od udziału w zbliżających się kampaniach kongresowych odrzucając, po gorącej dyskusji, propozycję, aby poszczególnym posterunkom wolno było indorsować i czynnie popierać kandydatów do kongresu.

Konwencja przyjęła również, w zmodyfikowanej formie, rezolucję potępiającą Nazizm i naglącą o zerwanie stosunków dyplomatycznych z Niemcami do czasu zbadania propagandowych metod Nazistów.

## RZĄD ZANIECHA KONTROLI CEN I PRODUKCJI.

W Planach Rychły Powrót do Konkurencji.

Washington, 5 października. — Donald R. Richberg, dyrektor nowego komitetu formułującego politykę N. R. A., oświadczył tu wczoraj, że usiłowania kontrolowania cen i produkcji będą stopniowo zaniechane na korzyść „godzkiej konkurencji”. O oznaczaniu cen i kontroli produkcji, Richberg mówił jako o „tęczowym śnie”.

Drugą zmianą w programie N. R. A. ma być zapoczątkowanie polityki, na zasadzie której rząd będzie ochraniał prawa jednostek i grup mniejszościowych w zbiorowym układaniu się, nie próbując zmuszać mniejszości do podporządkowania się woli większości zarejestrowanych w wyborach robotniczych w fabrykach.

Ta polityka, Richberg powiedział, pozwoli na przedłużenie planu proporcjonalnej reprezentacji przyjętego w załagodzeniu strajku automobilowego, co było pewnego rodzaju porażką dla Amerykańskiej Federacji Pracy.

Richberg zaatakował „nietolerancyjnych partyjników” w szeregach przemysłowców i robotników, którzy usiłują nagłać

do swoich własnych, specjalnych korzyści zastrzeżenia aktu odrodzeniowego o zbiorowym układaniu się pracobiorców z pracodawcami.

Podkreślając, że nie zamierza się wprowadzać żadnych radykalnych zmian, Richberg powiedział:

„Przez proces stopniowego opracowywania rzeczy, możliwym będzie uniknąć komplikacji i trudności spotykanych w przeszłości. Możemy spoglądać naprzód na rozwój N. R. A. z dużą nadzieją, ufnością i pewnością”.

Poglądy Richberga na przyszłość N. R. A., wyrażone na śniadaniu w Krajowym Klubie Prasowym, przyszły w chwili, kiedy liderzy byznesowi sposobili się do walki o trwałe ustalenie w wyborach przemysłowców, ma być przedstawione przez sztab Nowego Ładu następnego kongresu. Krajowe Stow. Fabrykantów, chcąc wysondo- wać sentyment w kraju, rozesało wczoraj do swoich członków kwestionariusze proszące o wypowiedzenie się w pewnych punktach programu N. R. A.

## Federacja Pracy Ostrzega Przed Zmianami w N. R. A.

Zapowiada Walkę o Zasady Zbiorowych Układów.

San Francisco, Cal., 5 paźdz.

Przeciwstawiając się gwałtownie Donaldowi Richbergowi, „generalissimusowi” N. R. A., William Green, prezes Amerykańskiej Federacji Pracy, ostrzegł, że zorganizowana praca zmobilizuje całą swoją siłę do zwalczania zmian w polityce N. R. A. dotyczącej zbiorowego układania się.

Green był zdumiony kiedy mu pokazano depesze z Washingtonu, w których cytowano uwagi Richberga, że administracja „będzie ochraniała prawa jednostek i grup mniejszościowych w zbiorowym układaniu się”.

„Jest to plan niepraktyczny i nie-demokratyczny” — Green powiedział. — „Sprzeciwia się on poprzednio zadeklarowanej

polityce N. R. A.”

Amerykańska Federacja Pracy — Green mówił — bynajmniej nie twierdzi, że każdy robotnik powinien być zmuszony do wstąpienia do stowarzyszonej z federacją unji. Jednakowoż, cała zasada zbiorowego układania się, o którą praca pocieje walczyła, leży w reprezentacji większościowej. Green dodał:

„Tęgo problemu nie rozwiąże się w żaden inny sposób. Fabryka nie może pertraktować ze swoimi robotnikami przez serię oddzielnych i sprzecznych umów. Taka interpretacja naszych praw, — zapewnionych przez N. R. A., nie może się ośmielić. Jest to rzecz, której możemy się spodziewać po Richbergu”.

## W KUFRZE HAUPTMANNNA ZNALEZIONO MAPĘ OKOLICY DOMU LINDBERGH.

Jeden Więcej Szczegół Obciążający Więźnia.

New York, 5 paźdz. — Prok. Foley z Bronx wyjawiał wczoraj, że w kufrze Brunona Hauptmanna, oskarżonego o wymuszenie \$50,000 okupu od pułk. Lindbergha i podejrzanego o porwanie i zamordowanie dziecka Lindberghów, znaleziono mapę dróg w New Jersey, pokazującą okolicę dawnego domu Lindberghów w Hopewell.

Hauptmann, wypytany o drogi w bliskości Hopewell, opisał je z „zadziwiającą dokładnością”.

Wśród rzeczy Hauptmanna znaleziono również mapy stanu Massachusetts. Władze przypomniały, że kiedy pośrednik Lindbergha, dr. John (Jafie) Condon, doręczył \$50,000 okupu, pułk. Lindbergh dostał instrukcje, że dziecko znajdzie niedaleko brzegów Massachusetts, Prokuratorja uważa

znalezienie tych map za jeden więcej obciążający dowód przeciw Hauptmannowi.

Proces Hauptmanna z oskarżeniem o wymuszenie ma się rozpocząć w Bronx w przyszłym czwartek. Wczoraj wylosowano 150 nazwisk kandydatów na przysięgłych.

W międzyczasie, wstępne raporty psychiatrów, którzy badają stan umysłowy Hauptmanna, mówią, że więzień jest „zdrowy na umyśle, ale ekscentryczny”. — Żona Hauptmanna powiedziała wczoraj: „Mój mąż nie jest obłąkany. Śmiesznie jest mówić coś podobnego”.

Adwokat Hauptmanna, James Fawcett, oznajmił wczoraj, że będzie się opierał wydaniu swojego klienta władzom stanu New Jersey i że będzie próbował odwieść rozprawę w Bronx.

## Min. Beck Zaprzecza Pogłoskom o Pakcie z Węgrami.

Polskę i Węgry Łączy Tylko Trwała Wiekowa Przyjaźń.

Budapeszt, Węgry, 5. paźdz. (Havas.) — Polska nie ma zamiaru podpisywania z Węgrami jakiegos paktu politycznego, ani innej umowy w czasie zapowiadanej wizyty w Warszawie premiera węgierskiego, dr. Juljusza Goemboesa — taką wiadomość podał prasie wczoraj polski minister spraw zagranicznych, pułk. Józef Beck.

Raporty o przygotowaniach do stworzenia bloku węgiersko-polsko-niemieckiego nie posiadają żadnych podstaw prawdy.

W rządowych kołach polskich nie przywiązuje się żadnego znaczenia politycznego do wizyty przedstawiciela Węgier, uważając, że z wizytą do Polski przybywa przedstawiciel narodu węgierskiego, którego łączy z Polską wiekowa i tradycyjna przyjaźń. W czasie wizyty Goemboesa w Warszawie nastąpi jedynie wymiana zdań w niektórych sprawach dotyczących interesów polsko-węgierskich.

## 4,000 POLICJI STRZEŻE MUSSOLINIEGO W MEDJOLANIE.

Medjolan, Włochy, 5. października. (I.N.S.) — Władze miejskie wyznaczyły 4,000 specjalnej policji, która ma strzec premiera Mussoliniego w czasie jego trzydniowego pobytu w Medjolanie.

## ZNOW DWUGŁOWY ORZEŁ NA GMACHU PARLAMENTU AUSTRIACKIEGO.

Wiedeń, 5. października. — W gmachu dawnego parlamentu austriackiego poczynione zostały już wszystkie adaptacje w związku z bliskim terminem zwołania organów doradczych państwa, przewidzianych w nowej konstytucji stanowej.

Ogólna sensacja wzbudziło zawieszenie nad budynkiem parlamentu dawnego cesarskiego orła dwugłowego, który stał się od czasu ogłoszenia nowej konstytucji godłem państwowym z tą tylko różnicą, iż brak na nim korony cesarskiej.

Jedną z pierwszych ustaw, jaką rząd wnieśli na porządek obrad organów doradczych będzie przywrócenie tytułów arystokratycznych w Austrii. Przywrócenie tytułów zapoczątkuje dalszą akcję, przewidującą zniesienie konfiskaty majątków Habsburgów oraz ich powrót.

## ROZBRAJAJĄCY USMIECH MARION DAVIS.

Wenecja, 5. października. — Uśmiechająca się z portretu pendzla Tadeusza Styki — gwiazda filmowa, Marion Davis, „wygrała sprawę” w sądzie weneckim z dyrektorką nowojorskiego muzeum Whitney’a, panią Force, która chciała koniecznie portret ten usunąć z przedsiönka pawilonu amerykańskiego jako nie-amerykański eksponat. Przegrawszy tę sprawę w Komitecie wystawowym, pani Force skierowała ją na tory sądowe, ale i tam doznała porażki. Portret Styki zdobył przedsiönkę amerykańską do chwili zamknięcia wystawy w dniu wczorajszym. Pani Force po zamknięciu wystawy wyczoła skargę swą z sądu, jako już bezprzedmiotową.

## MEDAL URATOWAŁ GO OD SZUBIENICY.

Leoben, 5. października. — Prezydent Miklas darował życie „putschowcowi” Peter Pfisterowi, skazanemu na karę śmierci, dowiedziawszy się, że skazaniec oznaczony został w roku 1928 srebrnym medalem przez rząd za uratowanie od śmierci partii alpinistów, złożonej z 40 osób, podczas wycieczki w góry. Pfister był przewodnikiem tej wycieczki.

Lawą przysięgłych w sądzie fe-

Cozzi’ego poznał z fotografii Albert Egermeyer: strażnik więzienia powiatowego, który odbierał w ub. niedzielę pakunek

z żywnością od niego dla Clifforda. Strażnik więzienny twierdzi, że przez czas dłuższy rozmawiał z Cozzim, który nalegał, aby żywność w pakunku dostarczona była nie komu innemu, a tylko Cliffordowi przed południem w niedzielę. Rozmawiając z Cozzim, strażnik miał sposobność przyjrzeć się mu dokładnie, a pamiętając wygląd twarzą, mógł go łatwo rozpoznać na fotografii.

Clifford w ub. niedzielę nie był głodny i dostarczone kanapki oddał swym kolegom w celi więziennych. Jeden z nich już nie żyje, a dwaj inni dogorywają, gdyż zostali struci arszenikiem, jaki znajdował się w kanapkach przyniesionych do więzienia rzekomo przez Cozzi’ego.

Cozzi, zaprowadzony do biura prokuratorji stanowej, zaprzeczył wszelkim podejrzeniom policji, twierdząc, iż nie wie o spisku trucielemskim na Clifforda, którego wcale nie zna.







**Nie Potrzeba Wam Pieniędzy**

**22-ga ROCZNICOWA SPRZEDAŻ ELEGANCKIE PŁASZCZE**

**za tylko \$1 wpiaty**

Za gotówkę lub na łatwe spłaty — ceny nasze są jednokowe

**SKŁADY OTWARTE** we Wtorki, Czwartki i Soboty do 10-tej wieczór. Zamknięte w Niedziele.

**DARMO** z każdym zakupem 5-sztukowy garnitur do Bridge

**DZISIAJ 6:30 WIECZ. SPECJALNY PROGRAM RADYOWY STACJA W-6-E-5**

**GENERAL CREDIT STORES** 1163 MILWAUKEE AVE. (Blisko Division St.)

Klub Gm. Wola-Radłowska Zwołuje wszystkich członków na posiedzenie, które się odbędzie w piątek, dnia 5go października w sali ob. Świątka, pnr. 959 N. Lincoln ul. o godzinie 7:30 wieczorem. Na tem posiedzeniu będzie sprawozdanie Komitetu który się zajął kolektą na powódź w Polsce. Jan Patulski, prez.; J. Nasiałka, sekr.

Na Jawie.  
— Wygląda pani jak piękna cudzoziemka! Gdzie się pani urodziła?  
— Na Jawie.

## Temperatura Powierzchni Księżyca

Pisze ks. T. S. Ligman, C. R.

Księżyc, najbliższe naszej Ziemi ciało niebieskie, budzi zawsze znaczne zainteresowanie, zwłaszcza, że różnorodne szczegóły na części powierzchni stałe ku nas zwróconej zostały nadzwyczaj dokładnie przez obserwacje naukowe zbadań.

Badanie powierzchni księżycowej ułatwione jest nie tylko znacznym oddaleniem księżycy od Ziemi (239,000 mil), lecz również faktem, że Księżyc, jako nie posiadający atmosfery, pozwala na zdjęcia fotograficzne, czyste i wyraźne, bez najmniejszego choćby przejściowego zamglania.

Głównym dowodem braku atmosfery na naszym satelicie jest nagle, w pełnym swym blasku, znikanie i ukazywanie się gwiazd za tarczą Księżyca, podczas tak zwanych zakryć gwiazd przez Księżyc. Gdyby Księżyc posiadał atmosferę, gwiazdy przed zakryciem przegasałyby stopniowo a przy wyłanianiu się z poza jego tarczy powoli rozjaśniałyby się; czego jednak nie dostrzeżono podczas Hugaletnich najstarszych obserwacji. Oprócz tego, badania spektroskopowe pokazują, że światło księżycowe jest czystym odbiciem światła słonecznego o powierzchni Księżyca, bez żadnego nań wpływu atmosferycznego. Wynika stąd brak tam wody, a nawet lodu, który, wobec braku ciśnienia atmosferycznego, wyparowałby wkrótce i utworzyłby parę dookoła Księżyca, której on nie zdołałby utrzymać, gdyż słaba siła jego grawitacyjna nie mogłaby utrzymać pośpiesznie odśrodkowo — szubujących cząstek pary.

Wiemy, że Księżyc, tak jak wierny pies, towarzyszy Ziemi



w obiegu dookoła Słońca. Ale i on obiega dookoła Ziemi. Na dokonanie jednego pełnego obiegu dookoła Ziemi zużywa 27.3 dni. Ponieważ Księżyc zwraca ku nam zawsze jedną i tę samą część swej powierzchni, tak, iż druga strona pozostaje stale dla nas niewidoczna, musi więc glob księżycowy obrócić się w tym samym czasie raz dookoła swej osi.

Tak jak nam widoczna jest tylko połowa powierzchni Księżyca, tak samo Słońce równocześnie zysła swe promienie ciepłe i świetne tylko na połowę powierzchni księżycowej. Ponieważ zaś Księżyc (w przybliżeniu) raz tylko w 28 dniach obraca się dookoła swej osi, to każdy punkt powierzchni księżycowej jest oświetlany i rozgrzewany przez połowę tego

czasu, t. j. około 14 dni; a potem, przez następne czternaście dni nie odbiera promieni słonecznych. Znacząco, że dzień księżycowy trwa około 14 nocy, a noc następne 14 dni; rozgrzewa się więc równomiernie każdy punkt powierzchni a potem w czasie 14-dniowej nocy wystygła. Temperaturę powierzchni Księżyca wielokrotnie wyznaczano opierając się na rachunkach teoretycznych i obserwacjach przy pomocy czułych cieplomierzy, dostawianych do dużych teleskopów. Wyniki pomiarów, dokonanych przez Pettit'a i Nicholsona w słynnym obserwatorium na Mt. Wilson, w Kalifornii, dają najwyższą temperaturę około 170° F. a najniższą — 260° F. Z powodu braku atmosfery zmiany temperatury są nagłe.

## Nowy Oddział L. M. R.

W środę, dnia 3go b. m. odbyło się pierwsze zebranie nowozałożonego oddziału Ligi Morskiej i Rzeźniczej i instalacja nowo wybranego zarządu, na które oprócz członków przybyło około 100 osób.

Nowo zapoczątkowany oddział, składający się wyłącznie z młodych pań i panienek rokuje świetną przyszłość, sądząc z tego, że w stosunkowo bardzo krótkim czasie zdobyło tyle członkiń.

Do zarządu zostały wybrane p. Anna Kruger, prezeska; p. Marja Bauer, wiceprezeska; p. Marja Sztukowska, sekr. fin.; Kabila Cywińska, kasjerka; Marja Urbańska, sekr. prot.; Natalia Trendota, odzwiernia.

Komitet instalacji stanowią p. Kamila Cywińska i p. Rozalia Szczepaniak.

Po spożyciu przekąsek, p. Cywińska poprosiła na przewodniczącą p. Władysławę Mazurkiewicz, która po przemówieniu powołała na sekretarkę p. Urbańską, a następnie p. Anna Marska odśpiewała dwie pieśni „Senne Marzenia” i „O Wiljo”, nagrodzona hucznymi oklaskami.

Następnie prezes Centrali Ligi Morskiej i Rzeźniczej, p. Ryszard Matuszczak w dłuższym przemówieniu objaśnił cele i znaczenie L. M. R. w Ameryce, jak również zachęcał nowozałożony oddział do pracy zgodnej i harmonijnej. Przemówienie prezesa spotkało się z uznaniem.

Malutka Helcia Urbańska urozmaiciła wieczorek tańcami akrobatycznymi, a na zakończenie prezeska Oddziału p. Kruger podziękowała p. Matuszczakowi za przybycie jak również wszystkim zebranym, zachęcając do zapisywania się na członkiń L. M. R.

Po odejściu od stołów, rozpoczęła się zabawa taneczna, która trwała do późnej pory.

## Z Brunonowa.

Parafia św. Brunona święcić będzie jutro rocznicą uroczystości swego Patrona. Z okazji tej uroczystości odpuść podczas którego Msze św. jutro rano odprawione zostaną w następującym porządku: Pierwsza o 6:45, druga o 8mej, a trzecia Suma z kazaniem o 10tej rano. Wieczorem o 7:30 będzie nabożeństwo z błogosławieństwem Najśw. Sakramentem. Wszyscy ci, którzy przystępują do Komunii św. w każdy pierwszy piątek miesiąca — mogą także jutro na uroczystości parafjalnej także przystąpić i dostąpić odpustu, jakiego Kościół swym parafjanom nadaje.

Państwo Kajetan i Karolina Wnek obchodzą będą jutro srebrny jubileusz pożycia małżeńskiego. Z tej okazji na Mszy św. o godzinie 6:45 rano złożą Bogu dzięki za łaski odebrane.

Ochrzczony został w kościele św. Brunona nowonarodzony synek pp. Aleksandra i Józefa Bukowskich, któremu nadano imię Ronald Józef, a chrzestnymi rodzicami byli p. Teodor Bukowski i Marja Krueger.

Piętnastą rocznicę ślubu w przyszły poniedziałek będą obchodzili pp. Władysław i Jadwiga Szymkowscy na intencję których o godzinie 8mej rano odprawiona zostanie Msza św. dziękczynna. Pani Szymkowska zaliczana jest do jednych z najpracowitszych pracowniczek w przedsiębiorstwach parafjalnych.

Państwo Józef i Bronisława Zapotoczni obchodzili w ubiegły wtorek pięć rocznicę swoich zaślubin i na Mszy św. w dniu tym złożyli Bogu dzięki za łaski otrzymane z prośbą o dalsze.

Naftociąg jest to urządzenie w kopalni nafty do jej wyciągania i przeprowadzania do basenów, wieża naftowa.

## SEZ YOU Answers

1 True. 2 True. 3 False. Set free from slavery. 4 True. 5 False. Within.

## Radio-Taniości

Z Licencją

**R. C. A.**

**Radio Tuby**

227 } 17c

226 } 4 za \$1.00

245 } 171A

201A } 201A

Na Składzie Także 224-247-280 Etc.

**DYNAMICZNE POTEŻNE MIDGET RADIO**

Doskonały Aparat Tylko \$5.95

Screen Grid Pentode

Dynamika Odległość

Wzwanie Policji

**ILLINOIS RADIO**

1572 Milwaukee Ave.

Elementy Wzmacniacza Wzmacniacza

Obsługa Radjowa 50c

## Jimmy Callahan

### Nie Żyje.

Z Bostonu nadeszła wiadomość o śmierci James J. Callahana, byłego menadżera zawodowej dziesiątki piłkarskiej „White Sox”, którego bez życia znaleziono w łóżku w Parker House. Zmarł on z przyczyn naturalnych, jak opiewa raport. Pochodził z Fitchburg, Mass.

Nasi starzy sportowcy zapamiętają dobrze Jimmy Callahana, który przez wiele lat zamjował się urządzaniem kontestów piłkarskich przy narożniku Milwaukee i Sawyer avenues, gdzie dzisiaj stoją wielkie sklepy i domy apartamentowe. Sam był piłkarzem z zamiłowania. Liczył przy zgonie lat 60.

Szczegółowe badania wykazują, że i w drobnych ilościach alkohol upośledza najwrażliwsze pierwiastki życia w człowieku.

# LOGAN'S Wielka Dożynkowa SPRZEDAŻ ARTYKUŁÓW SPOŻYWCZYCH

W SOBOTE, 6go PAŹDZIERNIKA — Skład Otwarty do 10tej Wieczorem

**UWAGA:** Współpracujemy z Wydziałem Zapomogowym Stanu Illinois przez przyjmowanie wszelkich kwitów na żywność i odzież.

**MÓDZEK WOŁOWY** Absolutnie świeży, młody mózdek wołowy. FUNT..... **7½c**

**AMONJAK** Pajnotowe butelki amonjaku, specjalnie PO TYLKO..... **7½c**

**Washington Ciasta** Staromodne Washington ciasta. Specjalnie PORCJA.... **7½c**

**JABŁKA** 4 funty za **7½c** Najlepsze jabłka do jedzenia surowo.

**SNIDER'S FASOLA** Wysoka puszką **7½c** Snider's znanej marki czerwona fasola w dużych puszkach.

**HERSHEY'S KAKAO** 8-uncjowa puszką **7½c** Bardzo smaczny i pożywny napój.

**WIEPRZOWE KOPYTKA** 2 funty za **7½c** Małe i świeże, z miodych, kukurydzą paszonach wieprzów.

**SPAGHETTI ALBO MAKARON** 1-funtowa paczka **7½c** Spaghetti albo makaron z piekarnika.

**JEL SERT** 2 paczki za **7½c** Wyborny deser. Różne smaki.

**MUSZTARDA** 1-funtowy stoik **7½c** Dobrze przygotowana musztarda — z wędzła albo z chrzanem.

**WOŁOWE OGONY** **7½c** Młode, miękkie ogony, z wołów paszonych kukurydzą. FUNT.....

**OCET** Pełna кварта **7½c** Jabłcznikowy albo biały ocet do codziennego użytku.



Jakiegokolwiek 2 Artykuły za 15c

**ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO OGRANICZENIA ILOŚCI!** Żadnych Zamówień Poczta ani Telefonem.

**DODATKOWE SPECJALNOŚCI NA SOBOTE!**

**Gotowane albo Pieczone Szynki** Naszej znanej marki szynki. Sprzedawane w połówkach lub całe. FUNT... **33c**

**Krajana Szynka, ..... funt 39c**

**Europejskiego Stylu, DOMOWEJ ROBOTY KIELBASA** Ciepły zapas otrzymywany co godzinę!

**WĘDZONA THUERINGER albo POLSKA KIELBASA, funt..... 23c**

**KISZKA (kaszana), funt..... 11½c**

**DUŻE WIEPRZOWE KIELBASKI, smacznie zaprawiane, funt..... 14c**

**Letnia Kielbasa albo Salami** Najlepszej jakości średnio miękką kielbasa. Funt..... **17½c**

**Twarda Letnia Kielbasa, ..... funt 27c**

**BANANY** 5c funt Solidne, dojrzałe banany...doskonałe do nabrania wagi.

**Solida, Krucha Sałata w Główkach 2 główki za 11c**

**Kalifornijskie Soczyste CYTRYNY 12 za 9c**

**Broadleaf SZPINAK 3 funty za 14c**

**Nowa Texaska Solida KAPUSTA 2c funt**

**Holland Dutch DOMOWEJ ROBOTY Pieczywo 2-Warstwowe LAYER CIASTA** Duże żółte albo białe layer ciasta. Do wyboru po..... **35c**

**Staromodne, w Kociołku Doughnuts 2 tuziny za 27c**

**Czyste Maślane PRECLE 15c**

**Maślane Kokosowe PLECIONE CIASTA DO KAWY 22c**

**DEPT. STORE LOGAN** MILWAUKEE DIVERSEY and KIMBALL AVES.

**UWAGA:** Współpracujemy z Wydziałem Zapomogowym Stanu Illinois przez przyjmowanie wszelkich kwitów na żywność i odzież.

**SUPER SUDS** Narodowo słynny gątniek. — Specjalnie PACZKA..... **7½c**

**WANILJA** T and T czysta wanilia. 3¼-uncjowa BUTELKA ZA..... **7½c**

**Regularny 10c Tytoń** Tip Top, Plow Boy, Granger, Beech Nut, Target albo Union Workmen. Do wyboru **7½c**

**"MY PREFERENCE" GROSZEK** Nr. 1 puszką **7½c** Świeżo pakowany groszek (dobrej znanej marki).

**Dojrzałe Pomidory** Nr. 2 puszką **7½c** Czerwone dojrzałe pomidory — w nr. 2 puszkach.

**Zielona Fasola** Nr. 2 puszką **7½c** Świeżo pakowana zielona fasola bez wódek.

**KARTOFLE** Najlepsze Wisconsin kartofle. Specjalnie 6 funtów za **7½c**

**BEAN SPROUTS** Nr. 2 puszką **7½c** Chinese Malt młodej marki bean sprouts.

**GRZYBY** 2-uncjowa puszką **7½c** M. G. A. grzyby. Bardzo smaczna potrawa.

**SOK POMIDOROWY** Nr. 1 puszką **7½c** Llibby's sok pomidorowy. Zdrowotny napój.

**ŚWIEŻE FLACZKI** Świeże, miękkie flaczki po niskiej cenie. FUNT..... **7½c**

**LIPTON'S HERBATA** 10c paczka **7½c** Czarna albo zielona herbata. — Regularne 10c paczki.



## DZIENNIK CHICAGOSKI

THE POLISH DAILY NEWS

Issued every day except Sundays and Holidays.

Wychodzi codziennie z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

## TERMS OF SUBSCRIPTION

One year .....\$5.00  
Six months ..... 3.00  
Three months ..... 1.75  
In Chicago by mail for 1 month .85  
To Europe for one year ..... 8.00  
To Canada for one year ..... 5.00  
All letters shall be addressed to

## PRZEDPŁATA WYNOŚI

Rocznie .....\$5.00  
Półrocznie ..... 3.00  
Kwartalnie ..... 1.75  
W Chicago pocztą miesięcznie .85  
Do Europy rocznie ..... 8.00  
Do Kanady rocznie ..... 5.00  
Wszelkie listy adresować należy:



THE POLISH PUBLISHING COMPANY

1455-57 West Division Street  
CHICAGO, ILL.

Telefon Brunswick 7040.

Zemsta Lloyd George'a  
Na Wilsonie.

Angielski premier wojenny Lloyd George pisze pamiętniki wojenne. W jednym z ostatnich tomów rozprawia się on z umarlami i nawet pamięć ich bezcześci. Nie mogą ci ludzie wstać z grobu, nie mogą mu odpowiedzieć, ale za życia niejednemu z nich powiedział Lloyd George'owi wyraźnie, co o nim myśli.

W poprzednich tomach Lloyd George już pisał o prezydencie Wilsonie wiele rzeczy niemiłych, ale w ostatnim tomie przeszedł samego siebie.

Lloyd George zarzuca prezydentowi Wilsonowi nieszczerłość i fałsz. Zarzut godny, ale chyba kogo innego.

Tu przypominając trzeba, że przyjaciel Lloyd George'a i jego polityczny zwolennik, zmarły C. P. Scott z Manchester Guardian, powiedział, że Lloyd George nie zna, co zasada znaczy. A jeden z najwybitniejszych angielskich mężów stanu, Sir Edward Grey, który w partii liberałów angielskich odmówił współpracy pod przewodnictwem Lloyd George'a, powiedział, że Lloyd George jest człowiekiem, którego słowom ufać nie można.

Co do zarzutu nieszczerości i pomawiania prezydenta Wilsona o rozmaite wstrzymywanie pomocy aliantom już po tem, gdy Stany Zjednoczone wstąpiły w szereg walczących, to dość jest sięgnąć do pamiętników ludzi żyjących, aby się przekonać, że zarzuty są fałszywe. Od samego początku prezydent Wilson starał się czynić zadość każdej prośbie aliantów w pożyczaniu im pieniędzy, w dostarczaniu amunicji i środków przewozowych. Wszyscy wiedzieli, z wyjątkiem samego Lloyd George'a, że Stany Zjednoczone nie mogły wysłać do Europy armii natychmiast, gdyż musiały ją najpierw przygotować, wyćwiczyć i zaopatrzyć odpowiednio. Gdy w krytycznej chwili na froncie zjawiał się u prezydenta Wilsona ambasador angielski i z niepokojem w głosie i oczach prosił o natychmiastową pomoc w ludziach, i gdy właśnie w tym czasie armia amerykańska mogła się już tam udać, prezydent Wilson rzucił te armie natychmiast za morze bez uprzedniego porozumienia się z członkami gabinetu a nawet bez uprzedniej konferencji ze sztabem generalnym. Rozkazał odpływać natychmiast.

Dziś Lloyd George pisze, iż amerykański prezydent Wilson był nieszczerzy i w błąd wprowadzał aliantów, że wstrzymywał pomoc.

Trzeba być naprawdę Lloyd George'em, żeby tak twierdzić. Angielski premier wojenny nie lubił prezydenta Wilsona z całej duszy. Prostu nie znosił jego widoku. Zdaje się, że i prezydent Wilson odpłacał mu się tem samem. A jednak gdyby Wilson pisał pamiętniki swoje i uwieczniałby w nich sylwetkę Lloyd George'a, to jesteśmy przekonani, że umiałby się wnieść ponad niechęć osobistą. Ale na to trzeba być Wilsonem.

## Polska i Francja.

Wobec ostatnich posunięć w polityce zagranicznej rządu polskiego, opozycyjna partja polityczna — Stronnictwo Narodowe — zaprzęgnęła podkreślić swoje stanowisko w tej sprawie i opublikowała deklarację, w której między innymi mówi, że „ścisły sojusz z Francją, stanowiący kamień węgielny polskiej polityki zagranicznej, winien być pogłębiony i umocniony tak, aby w obustronnem stałem działaniu uzyskać pełną wartość.”

Trzymanie się polity francuskiej charakteryzowało polską politykę zagraniczną oddawna. Zmieniały się ministrowie zagraniczni, zmieniali się całe gabinety, a polityka poły nie ulegała zmianie. Nie zmienili jej tak samo i rządy tak zwane pomajowe. Dopiero niedawno nastąpiła zmiana pod wpływem prób tak zwanych wielkich mocarstw na zrużenie swojej nieprorządzonej opieki mniejszym państwom, a w tej dziedzinie i Polsce. Stało się to w zeszłym roku, gdy Francja położyła z Mussolinim i Anglią usiłowała stworzyć ligę w lidze. Wtedy Polska przejrzała i od tej pory nastąpił inny kurs w polityce polskiej. Nie zerwała ona

dawnych tradycyjnych stosunków z Francją, przeciwnie, kultywuje je w dalszym ciągu, ale poły francuskiej się puściła i zaprzęgnęła iść o własnych siłach.

W stosunkach politycznych Polski z Francją grał rolę nie tylko wspólny interes francusko - polski wobec Niemiec, ale także i samolubny interes Francuzów. Kapitał francuski objął całą Polskę swoimi mackami i trzyma ją jak w kleszczach. Głośna dziś sprawa Żyrardowa powinna powiedzieć każdemu Polakowi, czym jest Polska dla Francji, mianowicie kolonią, którą się eksploatuje w ordynarny sposób. Elektrownie, gazownie, tramwaje, kopalnie, cukrownie i studnie naftowe — w rękach francuskich. Robi się w tych dziedzinach ulepszenia takie tylko, bez których nie można prowadzić eksploatacji. A Polska i Polacy chcą wszystko ulepszać, chcą dogonić innych, tymczasem mają ręce związane.

Takie momenty nie sprzyjają pielęgnowaniu stosunków przyjaznych szczególnie, gdy ambasador francuski zaczyna interwenjować w sprawach sądowych Żyrardowa i któremu aż trzeba powiedzieć, że sądy polskie są sprawiedliwe i będą umiały odróżnić niewinnego od winnego.

Przeciwko temu burzą się wszyscy zarówno członkowie partji rządzącej jak i członkowie partji opozycyjnej, bo tu chodzi o eksploatację Polski.

Z tego stosunki miłego Polski z Francją korzyści materialne ciągnie wyłącznie Francja. Polscy przypadło w udziale szczyścić się, że wiąże ją przyjaźń z Francją.

Niezbędnie dawno Francja potrzebowała robotnika, więc udał się do niej polski chłop, żeby pracą swoją odbudowywać zniszczone obszary a najwięcej, żeby wydobywać czarne diamenty z wewnątrz ziemi. Za marne wynagrodzenie wzbogacał Francję. Innych interesów polskich we Francji nie było i niema. Dziś i ten stosunek ustaje, albowiem Francja wydała od siebie polskich robotników całemi masami. W tej chwili sprawa trochę przycichła na skutek jakiegoś czasowego porozumienia, ale Francja w dalszym ciągu patrzy na robotnika polskiego jak na element niepożądany, oczywiście dziś, gdyż przedtem był bardzo pożądanym.

W tych warunkach ścisły sojusz z Francją nie może być pogłębiony i wzmocniony należycie dlatego, że postępowanie Francji ma na myśli własny interes i pełną jego wartość kosztem Polski. A Polska nie chce być dalej wyzyskiwaną i wykorzystywaną. Chce korzystać z równych wartości.

"Nie Będziemy Państwem  
II Klasy".

Pod powyższym tytułem półurzędowa agencja prasowa rządu polskiego „Iskra” rozesłała do pism w Polsce bardzo ciekawy i przekonujący artykuł na temat deklaracji min. Becka w Genewie w sprawie zrzućcia przez Polskę pęt paktu mniejszościowego.

Każdy Ukrainiec, Niemiec, Żyd, — pisze „Iskra” — będący obywatelem Polski, miał — na podstawie traktatu o ochronie mniejszości — prawo odnieść się do Gępej i osadzić państwo polskie na ławie oskarżonych, skoro mu się tylko wydawało, że go „skrzywdzono” lub też skoro go do takiej „skargi” zachęcano, by przypisywać Polsce trudności. W tym wypadku natychmiast pojawiał się „advocatus diaboli”, Milena Rudnicka czy Otto Ulitz czy Izaak Grynbaum i pięknie stylizowano „dokument”, zawierający akt oskarżenia. Zaś w Genewie natychmiast znajdował się „prokurator”, który brał oskarżyciela pod swe opiekunkę skrzydła, nadawał „sprawie” bieg, dreptał po biurach i redakcjach, starał się o rozgłos, rozwijał gorączkową propagandę. Prokuratorem takim był zawsze obywatel państwa, wcale nie zobowiązany do ochrony mniejszości u siebie...

Ośmiem milionów Polaków żyje poza granicami Polski. Są oni obywatelami obcych państw. Iluż z nich ma prawo zaapelować do Genewy o pomoc i ochronę, gdy się czują pokrzywdzeni? Z bardzo nielicznymi wyjątkami droga do trybunału międzynarodowego jest dla tych 8,000,000 Polaków zamknięta...

I oto mamy zasadniczą rozbieżność, krzywdzącą, niedopuszczalną, każdy obywatel Polski, nie będący Polakiem, może zakazując każde zarządzanie administracyjne władzy polskiej przed forum międzynarodowym; przeważająca większość Polaków, mieszkająca poza krajem, pozbawiona jest tego prawa, zdana więc na łaskę i niełaskę bez możliwości regresu na terenie międzynarodowym.

Jesteśmy tu u sedna zagadnienia i widzimy jasno ów stan niernormalny, na który Polska bezzwłocznie przez 12 lat zwracała uwagę w Genewie i z którym wreszcie zerwała.

A właśnie Polak specjalnie jest wrażliwy na pojście ochrony i opieki na terytorjum obcym. W pamięci bowiem obecnego pokolenia nie zagaśła historia martyrologii szeregu pokoleń okresu niewoli. Pielgrzymka przeszło stuletnia po obcych krajach zna bowiem zarówno Rapperswil jak i... San Domingo, zarówno „sumy bajorńskie” jak i... wóz Drzymały. Zna jasne i ponure

wypowiedzenie? Dalej zapytam znowu pana Piętaka, skąd on ma wiadomości o redukcji robotników? Kto go o tem zawiadomił? Ja oświadczam wam w imieniu dyrekcji, że wszystko to jest wyssane z palca! Słuchacie byle kogo i dalibyście się wnet doprowadzić do awantur.

— Ja nie jestem byle kto! — wrzasnął z boku Piętaka. — Ja jestem sekretarzem!

— Tu na terenie fabryki jest pan przedewszystkiem pracownikiem fabryki, obowiązany do wypełniania przyjętych na siebie w umowie zobowiązań, a w umowie niema ani słowa o wiecach, ani o buntowaniu ludzi, chcących pracować! Ja pana za to pociągnę do odpowiedzialności!

— Proszę bardzo! — uśmiechnął się Piętaka. — Ja w niczem zawartej umowy nie złamałem.

— O tem pogadamy, — kończył dyrektor — a teraz podaję do wiadomości, że plotka o zwolnieniu poszła stąd, żeśmy skończyli wielkie zamówienia na flaski i znosimy tylko nocną szczytę, która była tak czy tak, wprowadzona nadprogramowo i to ze zgodą waszą. Rozumiecie to bowiem dobrze, że jeżeli fabryka ma wielkie zamówienia, wtedy musi pracować dopóty póki szkło jest w gorących wannach i póki zamówień nie wykona, co daje wam zresztą znacznie większe zarobki. A teraz proszę skoro syrena zabrzmi, wróćcie do swej pracy i nie słuchajcie podjudzań niepożytecznych agitatorów. — Dyrektor zeskokczył z beczki i najspokojniej poszedł w stronę administracyjnego budynku.

W tłumie robotników powstał gwar i hałas. Jedni wierzyli dyrektorowi, inni znowu Piętakowi, który twierdził, że wiadomość miał pewną, tylko że dyrektor złął się w ostatniej chwili i cofnął się na całej linii. Wszystkich uspokoiła fabryczna syrena, na głos której wrócił każdy do swego warsztatu.

Przez dwa dni jednak ludzie mieli o czem gadać. Oczywiście, że najczęściej gadał Piętaka, który bojąc się, że dyrekcja

## TYDZIEŃ ŻYCIA...

W tygodniu mego życia już jest czwartek —  
Kończy się książka miłości i słońca,  
Już mi nie wiele pozostało kartek  
Do końca.

Gdy dom rozpuści swoje czarne włosy  
I patrzę w ciemność oczy rozwartemi,  
Często wołają mnie tajemnicze głosy  
Z pod ziemi...

Cóż wam tak śpieszno mieszkańcy otchłani?  
Przybędę w porę i jak żebrak boso,  
Skoro zapuka w okno biała pani,  
Swą kosą...

Rozdałem bowiem skarbów sto tysięcy,  
A wziąłem wzamian to co uśmierca  
Więc jestem biedny, i nie nie mam więcej,  
Prócz serca...

Więc jestem smutny, jak dzień bez małżeństwa,  
Więc jestem pusty, tak jak dom bez gości —  
I powolutku wchodzi w smugę cienia  
Starości...

HENRYK ZBIERZCHOWSKI.

strony tej pielgrzymki, zna piękne przykłady gościnności i opieki, jak również tragiczne marnowanie licznych rzesz, wynaradawianych, pozbawionych pacierza i pieśni ludowej w oczystym języku.

Od pierwszej chwili też, gdyśmy zostali przymuszani do tej obrzoj, jaką był traktat mniejszościowy, zrozumieliśmy niesprawiedliwość, która się nam dzieje. Widzieliśmy milionowe rzesze naszych rodaków zagranicą, nie mających prawa do ochrony — i widzieliśmy jednostki u siebie, żerujące na traktacie, użerające się z państwem pod osłoną tego niesprawiedliwego traktatu.

Widzieliśmy do ostatnich chwil cynizm w odnośnieniu się do naszych mniejszości, podczas gdy Polska stale powtarzała: każdy obywatel, bez względu na narodowość i wyznanie, ma równe prawa, gdy poczuwa się do równych obowiązków. Nie mogliśmy się doprosić o tę równość u Niemców, widzieliśmy jaskrawo naruszanie tej równości w Czechosłowacji. Widzieliśmy, że przed dwoma miesiącami, gdy w Warszawie odbył się zjazd delegatów Polonii zagranicznej, z poza naszego kordonu wschodniego nie zjawiała się wcale reprezentacja polskiej mniejszości, w obawie przed represjami, któreby ją spotkać mogły...

Jeśli więc wszystkie mniejszości narodowe w Polsce cieszyły się przywilejem ochrony międzynarodowej, a mniejszości polskie zagranicą pozbawione były tego przywileju — to jasną jest rzeczą, że mamy do czynienia z niewspółmiernym zupełnie stopniem ochrony i opieki, że o równości praw ludzkich w XX stuleciu mowy nie było, że natomiast świat dzielił się na ludzi „pierwszej” i „drugiej” klasy, a do tej ostatniej należeli... Polacy.

A z tem, jako uwłaczającym naszej dumie narodowej i naszemu poczuciu godności, państwo polskie dłużej już pogodzić się nie chciało.

Więc: albo wszyscy pod osłoną jednego prawa — albo nikt! Nasz wniosek, domagający się upowszechnienia ochrony, miał tę zasadniczą cechę i wartość, że stwarzał wzajemność w stosunkach między państwami. Uswajał jednostronność w traktowaniu obywateli. Osadzał natomiast w to miejsce najlepszego regulatora zgodnego współżycia, jakim jest wzajemność.

Na to jednak nie chcieli pójść ci, którzy wolli być sami bezkarni, a równocześnie „protektorami” skarg cudzych.

Pozostawała więc druga alternatywa: jeśli nie generalizacja — to wyzwolenie państw z przymusowych pęt, na nie nałożonych. Lukę wypełniłyby wtedy wzajemne układy, bilateralność, obustronna wola sprowadzenia do wspólnego mianownika rozbieżność.

I na to też można tego świata pójść nie chcieli...

Stać się więc musiało to, co się stało. Polska sama zerwała pęta. A uczyniła to w głębokim przeświadczeniu, że mniejszościom, żyjącym w Polsce, nie to zaszkodzić nie może. Bo nie się nie zmieniła u nas. Jak dotychczas tak i nadal trwamy przy zasadzie: równe prawa — równe obowiązki

Zasada ta obejmuje — wszystkich.

## Z CUDZEJ GRZEDY.

WIADOMOŚCI CODZIENNE W CLEVELAND, 26-IX. —

Stanisław Hausner, który już kilkanaście razy zapowiadał swój lot do Polski, a ostatnio roztrząbił w prasie amerykańskiej, że już odlatuje, oświadczył w Detroit, że nie może odlecieć do Polski z braku funduszy. Aeroplan nie jest jeszcze zapłacony i dopóki nie będzie zapłacony, kompania nie odda mu samolotu. Próbował zrobić igrzyska lotnicze w Detroit, aby zebrać odpowiednią sumę na przelot, ale to się nie udało, wobec czego cały plan upadł.

Po co jednak było zapowiadać odlot i narządzać się na kłpiny.

gotowa mu wypowiedzieć miejsce, starał się zyskać sobie oparcie w ludzkiej sympatii. Po dłuższych rozmowach z wpływowszymi robotnikami był pewny, że gdyby miał utracić pracę, związek ogłosi strajk w fabryce. Na trzeci dzień jednak wezwał go do siebie dyrektor i udzielił tylko napomnienia. Piętaka wyszł, że dyrektor nie wyrzucił go z fabryki jedynie dlatego, że bał się przykrych następstw. To też przyjął z lekkim uśmiechem u pomnienie, a wróciwszy do pakowni, gdzie pracował, opowiadał zupełnie głośno, że dyrektora strach obleciał.

Skalak nie mieszal się właściwie do całej sprawy, bo nie lubił Piętaka za jego krzykactwo, ale byłby nie miał nic przeciw jakiegokolwiek awanturze z dyrektorem, na którego patrzył z podoba na czasu swej sprzeczki z Janą.

Tak się jednak zdarzyło, że właśnie gdy robił ostatnie pociągnięcia na swym kryształ, wszedł do szlifierni dyrektor. Obszedł wszystkie szlifiernie, a na końcu zatrzymał się przy Antku. Obejrzał kryształ, poszedł z nim aż pod okno, przejrzał pod słońce i postawił z powrotem na stole.

— To już gotowe, tak? A właściwie nie już, tylko dopiero.

— Tak — mruknął Skalak.

— Ładna robota, ale premij za to nie będzie — rzekł dyrektor. — Nie skończyliście w oznaczonym czasie. Gdyby wystawy nie odrzucano, nasza fabryka byłaby na tem wiele straciła.

— Ale nie straci — rzekł Antek takim tonem, że dyrektor spojrzał mu ostro w oczy.

— Meldować mi już majster, że Skalak był wobec niego impertynencki. Nie robiłem z tego użytku, bo wiedziałem, że zdarzyło się to Skalakowi po raz pierwszy, ale wobec siebie nie pozwolę Skalakowi być niegrzecznym.

Antek nie odezwał się już ani słowem, a dyrektor wyszedł z namarszczoną brwią. Robotnicy nie słyszeli wśród zgrzytu szlifierek rozmowy dyrektora ze Skalakiem, ale widzieli miny obydwojch i domyślili się, że to coś niemiłego. Natomiast słyszał wszystko majster, który chował do Antka urazę.

— Więc nie będzie premij, panie artysta! — zapikł głośno, kiedy za dyrektorem drzwi się zamknęły.

— Nic wam do tego! — odrzucił Skalak.

— Ano, pewnie. Nie mój wóz, nie moje konie, nie moje pieniądze — odpowiedział przyswłowiec majster.

(Ciąg dalszy nastąpi)

## „HALKA”.

(Nowy Świat w New Yorku).

Nie byliśmy nigdy narodem, który wydał kompozytorów operowych międzynarodowych, jak Rossini, Wagner i Puccini. Nawet nasi najnowsi mistrze raczej opierają swe opery na motywach narodowych. Tem niemniej, chociaż opery polskie ze względu na ich to narodowe nie znalazły miejsca obok oper włoskich, francuskich, lub niemieckich na scenach światowych, nie ustępują one wcale nieraz arcydziełom zagranicznym.

Do takich należy stara, ale wieczna młoda opera największego naszego mistrza Stanisława Moniuszki. Moniuszko był bezwzględnie wielkim kompozytorem. Kształcił się zagranicą. Poznał wszelkie tajemnice muzyki modernistycznej, której najwybitniejszym przedstawicielem był Ryszard Wagner.

Ale opery Moniuszki, jak nie mają w sobie nic ze szkoły konserwatywnej, nie mają również żadnych śladów, żeby były tworzone pod wpływem wagnerowskiego traktatu.

Muzyka polskiego mistrza jest wybitnie samodzielną. — Każda pieśń, każda melodia, każdy niemal akord wyraża uczucia narodowe.

Perła Moniuszki jest bezwzględnie „Halka”. Był wielkim melodystą nasz mistrz operowy, a to przyznają zgodni obcy krytycy, lecz w „Halcie” osiągnął on zenitu.

Proste jest libretto opery. Los uwiedzionej młodej góralki, historia stara, kończąca się tragicznie, bo samobójstwem Halki.

Epizody poszczególne piękne, ale nadewszystko są cudowne melodie, które płyną żywo jakby woda w górskim potoku.

I dlatego „Halka” na scenie polskiej to zawsze wielkie święto. Od lat dziesiątków sezon operowy w Polsce rozpoczyna tradycyjnie dzieło Moniuszki. Jest to jednocześnie święto wielkiego kompozytora polskiego. Jest to święto opery polskiej.

U nas na wychodźstwie nie mamy nietylko stałej opery, ale jak np. w New Yorku, i w ogóle stałego teatru. Od czasu tylko do czasu mamy sposobność słyszeć operę polską, a nią

najczęściej jest „Halka”. Żadna inna nie miała takiego powodzenia jak ta właśnie perła Moniuszki.

Wielu z nas zna ją na wylot, pamięta Artyję Jontka, Janusza czy Halki, a jednak nie opuścimy nigdy sposobności by wrażenia odświeżyć, by cudną muzyką ukoić nerwy a i czasami leżkę uronić nad dolą biednej Halki.

Niezadługo będziemy mieli taką sposobność. A że będą śpiewali artyści, którzy specjalnie w tym celu przyjeżdżają z Polski, tem większa będzie atrakcja.

To jednak jest rzecz mniejszej dla nas wagi. Najważniejsze jest to, że będziemy mieli możliwość usłyszeć najpiękniejszą z oper polskich i uczcić pamięć jej genialnego twórcy, Stanisława Moniuszki.

HUMOR „MUCHY  
WARSZAWSKIEJ”.W Cukierni Na Gier-  
szegass.

— Jak wy myślicie, Symche, czy Rosja będzie miała wojnę z Japonją?

— Ja myślę, że oni się ułożą na pięćdziesiąt procent.

— W Warszawie fryzjerie bankrutują...

— Co dziwnego? Kogo mają golić? Wszyscy są już goli.

— Podobno pan Barthou przysłał panu Beckowi notę dyplomatyczną.

— Co to jest taka nota dyplomatyczna?

— Wy nie wiecie? To jest kawałek papieru, a na nim jest napisane: — Ja sobie bardzo zdrywuję, co pan nie chce przystępować do Wschodniego Lokarna.

— Mój szwagier to on miał wczoraj cudowny dzień. Powiada, że mu darowali zaległe podatki, że dostał mieszkanie za pół darmo, że sprzedał wszystek towar po dobrych cenach, że mu stary dłużnik zwrócił dług z procentem, że zbył sto dolarów po 8 i dziewięćdziesiąt...

— Oj, przesztanie już. To wszystko jest kłamstwo. Skąd wasz szwagier przychodzi do takiej blagi?

— On czyta dzięk o tem, co mówi Mussolini narodowi włoskiemu i widać się od tego woda trochę zaraża.

ANTOŚ PRZED SĄDEM.

Sędzia: To jest ten łobuz, co wszyscy lokatorom szyby wybija?

Matka oskarżonego: Tak, panie sędzio, bardzo grzeczne dziecko. Antoś, idź podaj panu sędziemu rękę.

## Poradnik Dobrego Zdrowia

STAROŚĆ.

(Ciąg dalszy).

Bardzo często nieodpowiedni, szkodliwy, lub wprowadzony w nadmiarze pewnego rodzaju pokarm, chociażby on był zwykłym pokarmem człowieka, wymaga wzmoczonej pracy narządów i wyczerpuje ich komórki. Duża ilość np. wprowadzonego białka nie może być w całości strawiona przez organizm, dostaje się do jelit i w górnych ich częściach wytwarza substancje trujące, nad wyraz szkodliwe dla organizmu, a przytem musi być jako nadmiar wydzielona przez nerki, w których często powstaje białomocz i które się przepracowują itd.

Wszystkie przebyte przez nas choroby (a czyż jest człowiek, któryby kiedykolwiek choć raz nie chorował?) różne wypadki, pozostawiają również ślad w organizmie, w jego komórkach. Jako następstwo zapalenia np. powstają braki w pewnych grupach komórek, braki, które pociągają za sobą przerwę w łączności komórek, a zatem w prawidłowym zespole zaburzenie równowagi. Zmartwienia i urazy psychiczne uszkadzają mózg kierownika naszych czynności życiowych i pośrednio odbijają się na sprawności innych komórek. Wszystko to są zrozumiem, ogólne przyczyny wyczerpania się naszych komórek, tkanek, narządów, układów.

Poza temi jednak przyczynami ogólnymi niektórzy autorzy dopatrują się przyczyn głównych w działalności, lub raczej nieprawidłowości działania pewnych układów.

„A man is as old as his arteries” — człowiek ma wiek swoich tętnic. I zdanie to jest po części słuszne, jeżeli zastanowimy się nad znaczeniem układu krwionośnego dla nasze-

go organizmu. Wszak układ ten rozprowadza wszędzie krew, wszędzie dostarcza pokarmu dla każdej oddzielnej nawet komórki, musi działać sprawnie, aby odżywianie komórek nie cierpiało.

A nie dosyć w tym razie sprawnego działania serca, które jak kurczliwy młotek przepycha i rozprowadza krew po tętnicach. Poza sercem właściwym, sercem osłódkowym musi również działać sprawnie serce obwodowe, którem są nasze naczyńka tętnicze. One to muszą się kurczyć, aby ułatwić pracę serca osłódkowego, ich to światło musi być odpowiednio szerokie, aby krew mogła się przez nie wcisnąć wszędzie. A w starości właśnie niedomaga to serce obwodowe, właśnie tętnicze zaczynają nieraz przedwcześnie wykazywać przemęczenie i przepracowanie.

Iluz to widzimy stosunkowo młodych ludzi, u których na skroniach, tuż pod skórą, widać widoczne tętnice, jak skrecona sprężyna. A takie właśnie tętnice są już chore, nie są dostatecznie elastyczne, nie działają sprawnie przy kurczeniu się i przepychaniu przez nie krwi. W tętnicach takich zaczął się już proces t zw. miażdżycy, arteriosklerozy, czyli zwężenia, przy którym i światło się zmniejsza i giną włókna sprężyste, nadające im elastyczność i ściana ich przestaje być prężna. Następstwa tego będą zrozumiałe: tkanki, komórki nasze i narządy, otrzymają mniej pokarmu, za mało i wskutek tego przedwcześnie mogą się starzeć. Dlatego też rozumiałe jest wyżej przytoczone zdanie: człowiek ma wiek swoich tętnic.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Jerzy  
Kossowski

Szyb S. Nr. 4.

Powieść  
Współczesna

(Ciąg dalszy)

Na podwórku zastali już kilkudziesięciu hutników i ich kobiet. Reszta nadciągała spiesźnie. Sekretarz Piętaka wskoczył na odwróconą beczkę i zaczął mówić:

— Towarzysze! W tej chwili dowiedzieliśmy się, że dyrekcja zamierza zwolnić pięćdziesiąt procent robotników. Jakiegokolwiek byłoby ku temu powody, my nie możemy się na to zgodzić. Jeżeli dotychczas cierpieliśmy to, że dyrekcja zmniejsza ilość dni pracy, to godziliśmy się na to dlatego, że wtedy była zachowana sprawiedliwość dla wszystkich. Jednakowoż bowiem zmniejszały się zarobki każdego z nas. Nie możemy jednak dopuścić do tego, by jedni z nas pracowali, a tydzień i mieli zarobki normalne, podczas gdy inni będą musieli mrzeć z głodu!

— Słusznie, słusznie! — odezwały się pomruki w gromadzie. — Dyrekcja powiada — krzyczał dalej Piętaka — że musi w ten sposób postąpić, bo inaczej będzie zmuszona zamknąć fabrykę zupełnie. Jeżeli tak, to niech zamyka, przynajmniej wtedy będziemy zdychać z głodu wszyscy razem.

— Ja styszałam, że zwolnieni mają być tylko kawalerowie i bezdzietni — odezwała się z tłumu jakaś kobieta — a kto da jeść moim dzieciom? Bezdzielnki zawsze sobie radę dadzą!

— Cicho! — krzyknął Piętaka. — Teraz ja mówię!

— Każdy ma prawo gadać! — zawołała inna.

Powstał wielki, beładny hałas. Nadarmo Piętaka starał się opanować sytuację, ale mu się to nie udało. Wszyscy jednak uciichli, gdy nagle stanął na beczce sam dyrektor fabryki. Podniósł rękę i nakazał spokój. Był nieco zdenerwowany, co było znac po jego bladej twarzy, ale też był najzupełniej opanowany: — Przedewszystkiem zapytam pana Piętaka, kto mu pozwolił urządzić zgromadzenie na terenie fabryki? To raz. A po drugie zapytam, kto z was, tu wszystkich zebranych, otrzymał







## Z Wojciechowa.

Sądząc z wywodów i sprawozdań zebranego komitetu parafialnego w ubiegły czwartek, praca nad bazarem posuwa się nader szybko i zanoszą się na lepsze skutki niż przyniosł nam rok ubiegły. Bazar rozpocznie się w niedzielę, dnia 14-go października i potrwa do 28 b. m. Parafianie i reprezentanci towarzystw, biorąc pod uwagę liczne i konieczne potrzeby parafialne, zarazem ceniąc pracę i niezmordowane poświęcenie naszego proboszcza ks. Kaz. Gronkowskiego, który uczęszcza na wszystkie posiedzenia, radzi i zachęca i jak wielu gospodarzy parafialnych pomaga we wszystkich pracach, aby wynik tego jarmarku był najkorzystniejszy. Podnieceni więc tem animumem przyrzekli wszyscy solidarną i zgodną pracę dla ogólnego dobra parafii. — Kioski z najrozmaitszymi towarami i artykułami spożywczymi, przed stawiać się będą bardzo zachęcająco i korzystnie. Będą tam: szynki, kiełbasy, słoniny, kury, kaczki, gęsi, groserje, smaczne domowe cukierki, zabawki dla dzieci, przyrządy elektryczne domowe, koce na łóżka, wyborne wina i piwa, różne piękne sprzęty domowe i wiele innych potrzebnych rzeczy. — Bractwo Niewiast Różańca św. będzie miało swój własny kiosk pod kierownictwem p. Marii Ślaskiej. Atrakcje też będą przeróżne jak: wyścigi żółwie, które wywołają nie mało śmiechu, piękne tańce i inne zabawy.

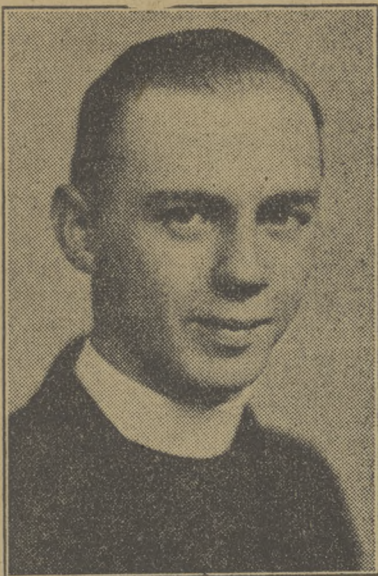
Panienci i panie uwijają się jak pszczoły w ulu nad kontestem popularności, który jeszcze lepiej się zapowiada niż ubiegłego roku. Wszystkie towarzystwa młodzieży i mieszanego lub żeńskiej prosił się o wystąpienie kontestantki, a towarzystw tych jest wiele, n. p.: Kółko Lit. im. Jul. Słowackiego, Bractwo Dziewic Różańca św., Tow. Dzieci Marii, Tow. św. Teresy, Tow. M. B. N. Pomocy, Tow. Polek św. Barbary, Tow. Polek św. Apolonii, Tow. św. Salomei i wiele innych, które są czynne i spodziewamy się, że stoczą zaciętą walkę o pierwszeństwo bo i będzie o co. Nagroda suta i każdy głos dla kontestantki ma też szansę przytem wygrania gotówki lub cennej nagrody. Dowiadujemy się od przew. komitetu p. al. Łagodne, że kontestantki zgłaszają się. A więc panienci i panie do roboty i do zwycięstwa, wszak to wszystko dla dobra naszej ulubionej parafii. Pokażcie jak możecie pracować a ofiara ludu dokona cudu.

Już w tę niedzielę, t. j. 7-go października, w sali Pułaskie, odbędzie się bal Tow. św. Michała Arch., gr. 629, na którą to zabawę komitet zaprasza wszystkich przyjaciół i sympatyków.

**Pociąg węglowy zombowany.**  
Mt. Pułaski, Ill. — Pociąg węglowy został zdyktamitowany przez nieznaną sprawcę, którzy uciekli po wykojeniu dwóch wozów kolei Illinois Central dwie mile od Mt. Pułaski. Po raz trzeci już w ostatnich miesiącach pociąg zombowany w zagłębiu węglowym w Illinois, widowni wojny pomiędzy rywalizującymi uniami.

Wark jest to głos warczący psa albo drapieżnego zwierza.

## Z Okazji Wyjazdu do Rzymu.



KS. EDWARD SMAZA.

W niedzielę, dnia 7-go października, w Kafeterji św. Trójcy, o godzinie czwartej po południu, odbędzie się bankiet pożegnalny na cześć ks. Edwarda Smazy, pierwszego wychowanka parafii św. Szczepana który jedzie do Rzymu na trzyletnie studia prawa Kanonicznego. Młody kapłan przez swoje nadzwyczajne zdolności zaszczycony został przez Jego Eminencję Ks. Kardynała Mundeleina sposobnością studiowania w Rzymie. Gdy Ks. Smaza powróci do Chicago, będzie Doktorem Prawa Kanonicznego, i jak Jego Eminencja powiedział, że będzie on pierwszym reprezentantem polskiego ludu w Kancelarii Chicagowskiej. Ks. Smaza zaledwie skończył dwadzieścia trzy lata.

Komitet dokłada wszelkich starań, aby ten bankiet udał się jak najpomyślniej. Wszyscy krewni, przyjaciele i znajomi wybierają się na ten wieczorek by pożegnać młodego kapłana i życzyć mu wszelkiego szczęścia w ciągu tych trzech lat. Mają szansę okazania mu czci i szacunku przez przybycie o sobiście na pożegnanie. Komitet zapewnia, że wszyscy zalażą się do woli. Bilety na bankiet nabyć można na plebanji św. Szczepana i od komitetu. Przewodniczącym komitetu jest p. Jan Krupnik, zamieszkały p. nr. 1630 Humboldt bulwar. Komitet tworzą: pani Bronisława Michalik, panna Stanisława Korzec, pani Antonina Piska, pani Karolina Zarek, panna Irena Czubernat i p. Michał Migdał.

## Ze Szczepanowa.

Miesięczne zebranie Niewiast Różańcowych odbędzie się w najbliższą niedzielę, w sali parafialnej, o godzinie 2ej po południu. Wszystkie Niewiasty są proszone o przybycie.

W niedzielę, o godzinie 3ej po południu, odbędzie się w kościele św. Szczepana procesja różańcowa, w której wezmą udział wszystkie bractwa kościelne i dzieci szkolne.

Oddział 123 św. Aleksego, Macierzy Polskiej, urządza bal jesienny jutro, w sobotę, dnia 6-go bm. w sali parafialnej, począwszy o 7ej wieczorem. Komitet dokłada wszelkich starań ażeby bal udał się jak najlepiej.

Ułatwienia komunikacyjne coraz bardziej uzależniają ekonomicznie i politycznie interesy jednych narodów od drugich.

## Najlepsze Doświadczenie.

Najlepsze doświadczenie nabiera się przez czynienie jednej i tej samej rzeczy przez długi szereg lat. Osiąga się przez to nie tylko wiele znajomości danego przedmiotu, ale w pamięci pozostają różne informacje, jakie przy nadarzającej się sposobności z korzyścią dają się zastosować.

Powyższe twierdzenie nie jest wcale teorią tylko. Wprowadzone bowiem w praktykę daje bardzo korzystne rezultaty. To, co czytamy w książkach, pomaga nam w łatwiejszym wykonaniu pewnych zadań. Na przykład możemy czytać w książkach i studiować sposób złożenia maszyneryj zegarka, lecz dopiero wtedy, kiedy rzeczywiście oddzielne części złożymy w całość, możemy powiedzieć, że mamy w tym kierunku potrzebne doświadczenie. Bo mówić, że się potrafi jaką rzecz czytać, a nie potrafi wykonać, a praktycznie tą znajomością uskutecznić, jest wielka różnica.

Tak samo ma się sprawa i w interesie groseryjnym. Dopiero wtedy, jeżeli mamy w niem kilkuletnie praktyczne doświadczenie, możemy stanowczo twierdzić, że potrafimy swych odbiorców odpowiednio i należyście obsłużyć, jak tego mają prawo żądać. Bo wziąć dany towar z półki, wręczyć go odbiorcy i otrzymań zapłatę, to jeszcze nie jest należytem obsłużeniem kostumera. Ta czynność jest zwykłą mechaniczną czynnością sprzedawcy czy sprzedawczki.

Jedynie rodzaj obsługi, jaką daje doświadczony w swym zawodzie grosernik, który jest zarazem właścicielem danego sklepu, jest taki, że daje korzyści kupującym w jego składzie. — Jako przykład weźmie MDWEST SKŁADY, znajdujące się w waszej dzielnicy. Właścicielami tych składów są ludzie, którzy w interesie groseryjnym spędzili długie lata, a przez to nabrali doświadczenia, jak służyć swoim odbiorcom, by ich zadowolić.

Przez długie lata, spędzone w zawodzie groseryjnym, poznali oni wartość i gatunki różnych towarów. Poznali, jakie artykuły powinni mieć na składzie, aby odpowiadały zapotrzebowaniom ich odbiorców. Nauczyli się oni z praktyki, by cennie utrzymywać na najniższej skali i zadawała się uczciwym zyskiem.

Do takich reguł stosują się wszyscy właściciele MDWEST SKŁADÓW jest w Chicago i okolicy przeszło 300. Są oni w możności oddać wam jak najlepszą obsługę i dać najlepszy towar.

Przeglądajcie uważnie dzisiejsze ogłoszenie MDWEST SKŁADÓW podane w numerze tego pisma. A potem oszczędzajcie na wydatkach, kupując w nich wszystkie artykuły. Są one najlepszego gatunku a ceny są możliwie najniższe.

## Broni Tego, Który Ją Postrzelił.

Przed sędzią Hartiganem w sądzie „Felony” wczoraj stawiała panna Sally Wierima, lat 26, z pnr. 4909 Sheridan road, którą dnia 18-go września postrzelił i okaleczył Abraham Eisenberg, inżynier i ojciec dwojga dzieci.

„Posprzecaliśmy się i potem przypadkowo zostałam postrzelona”, mówiła panna Wierima. „Nie chcę, aby stan tego biednego człowieka skrzywdził. Życzę sobie, aby stał się sprawiedliwym obywatelem.”

Sędzia w odpowiedzi na te słowa prosił o litość dla oskarżonego orzekł, iż go nie odesła na przesłuch przed sądem wielkoprzysiężnym. Panna Wierima wzięczna za to, uśmiechnięta, opuściła salę sądową w towarzystwie oskarżonego Eisenberga.

Rozkosz ojcostwa.

— Ostatniej nocy nie przysnąłem nawet oka!

— Czy pan cierpi na bezsenność?

— Ja nie, ale moje dziecko.

## TE UBRANIA SĄ PIĘKNE TAKŻE Z TYŁU

TO JEST ZDANIE SETEK MĘŻCZYZN, KTÓRZY WIDZIELI TE UBRANIA O SWOBODNYM SPORTOWYM FASONIE. SĄ BARDZO POPULARNE TEJ JESIEŃ. OGLĄDALISCIE JE JUŻ?

Korzystajcie z Naszego Planu 12-Tygodniowych Spłat.

\$18

Te Ubrania Są Warte Znaczenie Więcej.

Zapytajcie się człowieka, który takie ubranie nosi. Zapytajcie się go, czy miał kiedykolwiek gustowniejsze lub wygodniejsze ubranie. To jest jeden sposób w jaki przekonać się można o dobroci tego wygodnego ubrania. Drugim zaś sposobem jest przyjść do sklepu i przyporównać sobie jedno. Jesteśmy przekonani, że nie będziecie zadowoleni bez takiego ubrania. Przecież wszędzie je noszą! Na ulicy, w biurze i na zgromadzeniach towarzyskich. Najnowsze wzory już są w naszych oknach wystawowych teraz. Zobaczcie je!

Szorstkie materje — tweeds, shetlands, twists i szewjoty. Kratkowate wzory — club kratki. Gładkie, fason utrzymujące, twardo wykończone worsteds. Najnowsze odcienie i kolory... jesienne brunatne... niebiesko popielate... i ciemne morsko zielone.

Style o jednym i dwu rzędach guzików. Z obojczykiem w tyle, zmarszczone w tyle, fałdowane w tyle. Proste i ozdobne przyszyte kieszenie.

Spodnie mają zakładki z frontu i nowe zasuwane zapięcie.

**THE Continental CLOTHING HOUSE**  
Milwaukee & Ashland Avenues

OPEN TUESDAY, THURSDAY, AND SATURDAY NIGHTS  
Chicago's Largest Out-of-the-Loop Clothing Store

## W Poniedziałek Rozpocznie Się Budowa Mostu Na Ashland Avenue.

Pracę Tę o Godzinie 11ej Rano Rozpocznie Burm. Kelly.

W przyszły poniedziałek, dnia 8-go października, o godzinie 11tej rano burmistrz Edward J. Kelly rozpocznie oficjalnie budowę mostu nad rzeką Chicago przy North Ashland avenue. Most ten kosztować \$450,000 budować będzie miasto dzięki pożyczce jaką udzielił rząd federalny z administracji Public Works Administration. Most ten łączyć będzie Webster avenue z Fullerton avenue przy North Ashland avenue.

Most nowy łączy stronę północno - zachodnią z północną, w przyszłości nie będzie potrzeby skręcać przy Cortland ulicy do Southport, ale prosto po North Ashland avenue będzie można jechać dalej w kierunku północnym. Wiadomość tę przyjmują wszyscy z zadowoleniem, gdyż przy budowie mostu wielu bezrobotnych będzie miało na czas dłuższy stałą pracę.

W ceremonii tej pamiętnej dla mieszkańców na północno-zachodniej stronie miasta udział wezmą także: C. M. Osborne, przedstawiciel Public Works Administration z Iona rządu federalnego; Robert Kingery, Komisarz Robót Publicznych i Budynków na stan Illinois jako przedstawiciel wydziału dróg stanowych; Wm. W. Link, prezes Rady Lokalnych Ulepszeń miasta Chicago, którego to wydział zajmie się budową mostu; alderman Jan S. Clark, przewodniczący Komitetu finansowego z Iona Rady miejskiej i Jan Fitzpatrick, jako przedstawiciel robotników. Urządzeniem ceremonii zwa-

Napad na tawernę.

Springfield, Ill. — Dwaj młodociani bandyci napadli na pewną tawernę, porwali dwóch właścicieli i pięciu klientów, zmusili ich do zawiezienia ich samochodem do Lincoln, 30 mil od Springfield i, po skolektowaniu około \$200 w gotówce, oddali ich w nieznanym kierunku.

Tęże jest to roślina amerykańska z rodziny amarylkowatych, agawa.

## Dostali \$5,000 Za Dillingera.

Adwokat generalny Cummings wczoraj upoważnił do wypłacenia sumy \$5,000 za Jana Dillingera kapitanowi Timothy A. O'Neill i sierżantowi Marcinowi Zarkovichowi, z Each Chicago.

Jest to nagroda za przyłapanie i uśmiercenie niebezpiecznego zbiega z więzienia, mordercy i rabusia Dillingera, który wychodząc z kina „Biograph”, pnr. 2433 Lincoln ave. został przez agentów zastrzelony.

Kapitan O'Neill powiada, że nie oficjalnie o nagrodzie tej nie wie, ale skoro ją otrzyma, podzieli się on z Zarkovich z kolegami sierżantem Władysławem Stebbem i Piotrem Sopciem, którzy także do przyłapania Dillingera się przyczynili. Zaprzeczył jakoby z nagrody jaką mają otrzymać choć jeden cent dostał się do rąk „Anny Sage”, notorycznej „panny w czerwonej sukience”.

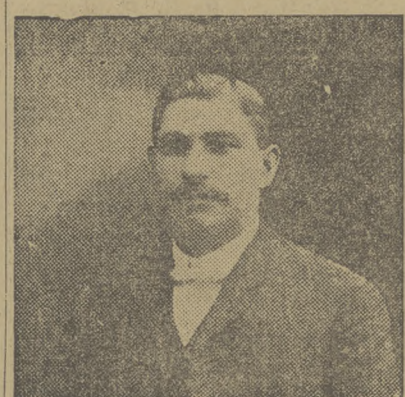
Cummings przy sposobności nadmienia że na konferencji z prokuratorem stanowym przyjęto program mający na celu wyeliminowanie gangsterów i rakieciearzy z miasta Chicago

Deszcz nie idzie, tylko pada, albo kropi.

**Sport Swings**

Single Breasted  
Double Breasted

## L. RUTKOWSKI NIE ŻYJE.



W szpitalu Matki Boskiej z Nazaretu wczoraj rano zmarł Leonard Rutkowski, lat 64, prezes kompanji American Casket and Manufacturing Company, oraz eks-alderman 21ej wardy. Dom żałoby p. nr. 1721 South Ashland avenue.

Brał on czynny udział w pracy narodowej, należał do wielu polskich towarzystw i organizacji, był członkiem Towarzystwa Rzemieślników i Przemysłowców, grupa 3 ZNP. Był także prezesem browaru polskiego Białego Orła.

Pozostawił w żalu pogrzebionych wdowę, pania Annę Rutkowską, sześć córek i dwóch synów. Pogrzeb ś. p. Leonarda Rutkowskiego odbędzie się w przyszły poniedziałek, dnia 8-go października, o godzinie 10tej rano, z domu żałoby do kościoła św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha w wiosce Niles.

Ś. p. Leonard Rutkowski urodził się dnia 6-go października, 1870 roku w Trzawie, w Polsce (dawniej Prusy Zachodnie), gdzie uczęszczał do szkół rządowych. W roku 1885 przyjechał z rodzicami do Stanów Zjednoczonych i osiedlił się w Chicago, na Wojciechowie.

W roku 1908 zorganizował on polską spółkę browarską „White Eagle Brewing Company” i został jej prezesem.

W roku 1920 wybrany był aldermanem wardy 21ej (stara 11ta warda), dzięki poparciu rodaków zamieszkałych w tej wardzie.

Podczas wojny światowej ś. p. Leonard Rutkowski brał udział

dział w niemal wszystkich kampanjach rekrutacyjnych i politycznych, wygłaszał mowy.

Admirał angielski w Białym Domu.

Washington. — Prezydent Roosevelt podejmował w Białym Domu admirała angielskiego sir Rogera Keyse i jego małżonkę, odnawiając przyjaźń zawartą podczas wojny światowej. Gości przywioził do Białego Domu Bernard Baruch, przemysłowiec i finansista z New Yorku.

## PIECE OGRZEWACZE KUCHENNE OGRZEWACZE BOJLERY FURNESY

odpowiadające wszelkim wymaganiom.

## NORTHWESTERN STOVE REPAIR Co.

Fabrykanci i dostawcy części składowych do wszelkiego rodzaju pieców, furnesów i bojlerów.

CZTERY WIELKIE SKLEPY W CHICAGO  
662 W. Roosevelt Rd.  
312 W. 63-rd St.  
2323 Milwaukee Av.  
8816 S. Commercial Av.  
MONROE 6600.

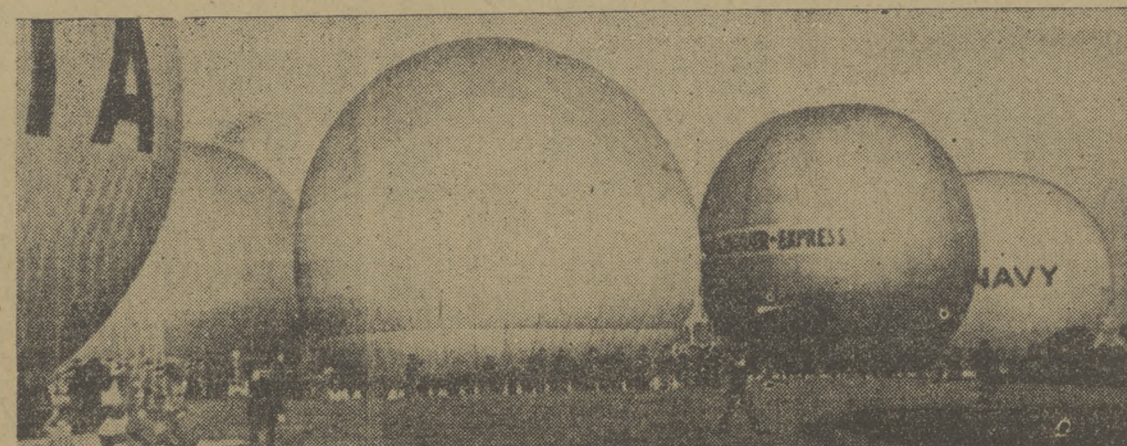
## SCOTT'S SCRAPBOOK

By R. J. Scott



NO WOMAN OR FEMALE ANIMAL HAS BEEN PERMITTED TO ENTER THE BOUNDARIES OF MOUNT AETHOS, THE MONASTIC REPUBLIC IN GREECE, FOR ALMOST A CENTURY — THE HOLY MOUNTAIN IS FORTY MILES LONG AND FIVE MILES WIDE, AND CONTAINS TWENTY MONASTRIES AND 9,000 MONKS WHO STILL OBEY THE FEUDAL MONASTIC RULES CONTINUING A TRADITION THAT HAS BEEN UNBROKEN FOR CENTURIES

## ECHA TRIUMFU BALONISTÓW POLSKICH.



Tak wyglądały balony różnych państw, które brały udział w tegorocznych zawodach balonowych Gordon Bennetta w Warszawie. Balonisci polscy zdobyli pierwsze, drugie i czwarte miejsce, a balon belgijski dobił trzecie miejsce. Dopiero teraz dowiedziano się o zajęciu na granicy polsko-rosyjskiej, które groziło poważnym zatargiem międzynarodowym. W chwili, kiedy balon niemiecki znalazł się po drugiej stronie granicy Rosji sowieckiej, został ostrzelany przez strażę graniczną Sowietów i z tego powodu zmuszony był do lądowania.



## RUINY MIASTA NOME.



Pierwsze zdjęcie z katastrofalnego pożaru Nome, sławnego miasta poszukiwaczy złota w Alasce. Pożar obrócił miasto w pył i tylko parę budynków oparło się szalejącemu żywiołowi. Z prawej strony ocalony Hammond Building. Około 1500 pogorzelców zostało bez dachu nad głową. Rząd federalny pospieszył im z pomocą dowożąc żywność i inne zapasy.

## Skład Fakultetu w Zakładzie Polskim w Orchard Lake, Mich.

Dnia 6-go września rozpoczęła się nauka w wyższej szkole (high school), zaś 20-go w kolegium i właściwym seminarjum. Studentów zgłosiło się dość znaczna liczba.

Fakultet tegoroczny na wszystkich trzech wydziałach stanowią:

### Seminarjum.

Ks. Antoni A. Kłowo, Ph. D. Profesor Liturgiki Pastoralnej i Rektor.

Ks. Józef Rybiński, D. D.: Profesor Pisma św. i Prefekt Dyscypliny.

Ks. Konst. Cyran, Ph. D., D. D.: Profesor Dogmatyki i Prefekt Dyscypliny.

Ks. Kaz. Ropella, D. D., J. C. D.: Profesor Moralnej i Prawa Kanonicznego.

Ks. Franciszek Parylo, D. D.: Profesor Historji Kościelnej, Homiletyki i Ojciec Duchowny.

Ks. Stanisław Grabowski, D. D. Profesor Dogmatyki.

Ks. Antoni Maksimik, Ph. B. Prokurator.

### Kolegium.

Ks. Fran. Parylo, D. D.: Profesor Polskiego.

Ks. Konst. Cyran, Ph. D., D. D.: Profesor Filozofji i Historji Filozofji.

Ks. Kaz. Ropella, D. D., J. C. D.: Profesor Etyki.

Ks. Józef Rybiński, D. D.: Profesor Introdukcji do Pisma św.

Ks. Antoni Maksimik, Ph. B.: Profesor Apologetyki i Etyki.

Ks. Wład. Krzyżosiak, B. S.: Profesor Pedagogii, Fizyki i Prefekt Studjów.

Ks. Bolesław Milinkiewicz, B. S.: Profesor Chemii.

Ks. Andrzej Wotta, B. S.: Profesor Matematyki.

Ks. Andrzej Pawelczak: Profesor Angielskiego i Prefekt Dyscypliny.

Ks. Władysław Janiga, Ph. L.: Profesor Polskiego.

P. Romuald Piątkowski, M. A. Profesor Polskiego i Astronomii.

P. Andrzej Piwowarski, M. A.: Profesor Łaciny i Greki.

P. Czesław Kozdrój, M. S., J. D.: Profesor Biologii.

P. Jan Blacharski, B. A.: Profesor Angielskiego.

P. Tadeusz Dylewski, M. S.: Profesor Fizyki i Polskiego.

F. J. Fitzpatrick, M. D.: Leżarz.

### Wyższa Szkoła.

Ks. Kaz. Ropella, D. D., J. C. D.: Profesor Religji.

Ks. Antoni Maksimik, Ph. B. Profesor Religji.

Ks. Franciszek Orlik, B. A.: Profesor Angielskiego i Sekretarz.

Ks. Edward Krawczyk B. A. Profesor Angielskiego.

Ks. Andrzej Wotta, B. S.: Profesor Matematyki i Prefekt Studjów.

Ks. Wład. Janiga, Ph. L.: Profesor Polskiego i Prefekt Dyscypliny.

Ks. Edward Skrocki: Profesor Francuskiego i Angielskiego.

P. Piotr Łobaza, M. A.: Profesor Polskiego.

P. Andrzej Martusiewicz, M. A.: Profesor Łaciny i Greki.

P. I. Machnikowski, M. A.

## Nad Trumną s. p. Alberta Zimmermana.

Przeniósł się do wieczności Albert Zimmerman, pionier tułej, długi parafianin Stanisławowa. Urodzony dnia 15-go października, 1877 roku w Prusach Zachodnich, Do Ameryki przybył z rodzicami w roku 1891 gdy liczył lat 14. Służył w marynarce wojennej w czasie wojny hiszpańsko-amerykańskiej. Ożeniony z Marją Schulfer w roku 1902. Pozostawił czworo dorosłych dzieci: córkę panią J. D. Ryan dra. E. Zimmermana, sześcioro dzieci w domu, sześcioro w szpitalu wojskowym - weterańskim „Veterans Administration Hospital” w Wichita, Kansas, córkę Alicję w zakonie Sióstr Notredamek i syna Bernarda, tegorocznego abiturienta Uniwersytetu Notre Dame. W roku 1911 założył mleczarnię pod nazwą „Arlington Dairy Co.”, której to firmy był prezesem do samego zgonu. Był członkiem kilku towarzystw. Pogrzeb starożytności odbędzie się jutro w sobotę, dnia 6-go bm., o godzinie 11:00 przed południem z domu żałoby do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha. Niech odpoczywa w pokoju.

Starcie religijne w Meksyku. Magdalena. Sonora, Meksyk. Wojsko federalne aresztowało wczoraj czterech osób po bójce ulicznej pomiędzy członkami narodowej partji rewolucyjnej i pielgrzymami religijnymi. Do starcia przyszło, kiedy w drodze do szpitala indyjskiego Yaqui zagrozili „wykopaniem toporu wojennego”, jeżeli władze nie oddadzą katedrze czczonej statuy św. Franciszka.

Precedens oznacza wypadek, poprzedzający inny podobny, mogący zatem służyć za wzór. Jak postąpić w takim samym położeniu.

mitetu obywatelskiemu Pawłowi Drzymalskiemu.

Dzisiaj rano porucznik Bohomolec jakoteż dzisiaj popołudniu odwiedzi dzieci w szkole parafjalnej na Annowie jakoteż w szkole parafjalnej na Florjanowie w Hegewisch. Na dzisiejszym wieczornym wiecu w Hegewisch wystąpią tak towarzysza narodowe jak kościelne.

## Morze wyrzuciło zwłoki pilota.

Los Angeles, Cal. — Na plaży Malibu morze wyrzuciło zwłoki C. Stellmacha, lat 40, pilota aeroplanu transportowego. Na ciele znaleziono trzy rany od kul rewolwerowych i ciężkie skaleczenie na głowie. Władze przypuszczają, że Stellmach został zamordowany w swoim mieszkaniu w Los Angeles i wrzucony do morza.

## Strajk szoferów w Detroit.

Detroit, Mich. — Pięciuset szoferów samochodów ciężarowych, zatrudnionych przy przewożeniu nowych samochodów, wyszło na strajk żądając 48-godzinnego tygodnia jako maksimum pracy \$36 tygodniowo jako minimum wynagrodzenia.

## Ku czci gen. Pułaskiego.

South Bend, Ind. — Akademia wojskowa w Culver przygotowuje uroczysty obchód ku czci Kazimierza Pułaskiego w dniu 12 b. m. Dużal przyrzekli wybitni przedstawiciele armji i władz stanowych.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Dwaj bracia zamordowani.

Alice, Tex. — Na pastwisku blisko Alice znaleziono zwłoki dwóch braci Dobbsów, farmerów z okolicy San Juan, Tex. — Obydwaj zginęli od kul rewolwerów. Kilkaś dolarów w gotówce, jakie mieli przy sobie, zniknęło.

## Ojciec stracił oko w walce z synem.

Linton, Ind. — Roger Vits, farmer z powiatu Green i jego 23-letni syn wdał się w pojedynkę na strzelby, w którym ojciec stracił prawe oko. Obydwu aresztowano.

## Samobójstwo Nędzy.

Detroit, Mich. — Z rzeki Detroit wydobyto zwłoki Józefa Nędzy, lat 39, który opuścił dom 20 września i od tego czasu zaginął. Władze przypuszczają, że zachodzi tu wypadek samobójstwa.

## Samobójstwo w budce telefonicznej.

New York. — „Pamiętaj, że zawsze cię kochałem”. — Z temi słowy wypowiedzianymi do telefonu w aptece, Timothy Kahn zażył truciznę i w paru minutach już nie żył.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERT ZIMMERMAN**, członek Tow. Serca Jezusa No. 49 Zjednoczenia, Klubu Kościelniczego i Klubu Przemysłowców, po ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 3-go października, 1934 roku, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 6-go października, o godzinie 10:30 rano, z domu żałoby pnr. 1415 No. Paulina ul. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Marja (z domu Schuler), żona: Irena Ryan, Siostra M. Irena z Zgromadzenia Sióstr Notredamek, córki: Dr. Edward F. i Bernard, synowie: James Ryan, zięć: Helena (Bartoliej) Zimmerman, synowa: Matylda Tocki, Marja Koss, Julia Bradle i Anna Koss, siostry: Najprzew. ks. Michał Jagłowicz, C. R. przełożony główny XX. Zmartwychwstańców, kuzyn: Edward, James, Michał i Joanna, wnuczka i wnuki: Cecylja Schuler, teściowa, wraz z całą rodziną.**

Pogrzebowy Piotr Wojcik.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Samobójstwo Nędzy.

Detroit, Mich. — Z rzeki Detroit wydobyto zwłoki Józefa Nędzy, lat 39, który opuścił dom 20 września i od tego czasu zaginął. Władze przypuszczają, że zachodzi tu wypadek samobójstwa.

## Samobójstwo w budce telefonicznej.

New York. — „Pamiętaj, że zawsze cię kochałem”. — Z temi słowy wypowiedzianymi do telefonu w aptece, Timothy Kahn zażył truciznę i w paru minutach już nie żył.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERT ZIMMERMAN**, członek Tow. Serca Jezusa No. 49 Zjednoczenia, Klubu Kościelniczego i Klubu Przemysłowców, po ciężkiej chorobie, poeznął się z tym światem, opatrzoną św. Sakramentami, dnia 3-go października, 1934 roku, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w sobotę, dnia 6-go października, o godzinie 10:30 rano, z domu żałoby pnr. 1415 No. Paulina ul. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Marja (z domu Schuler), żona: Irena Ryan, Siostra M. Irena z Zgromadzenia Sióstr Notredamek, córki: Dr. Edward F. i Bernard, synowie: James Ryan, zięć: Helena (Bartoliej) Zimmerman, synowa: Matylda Tocki, Marja Koss, Julia Bradle i Anna Koss, siostry: Najprzew. ks. Michał Jagłowicz, C. R. przełożony główny XX. Zmartwychwstańców, kuzyn: Edward, James, Michał i Joanna, wnuczka i wnuki: Cecylja Schuler, teściowa, wraz z całą rodziną.**

Pogrzebowy Piotr Wojcik.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1934 roku, o godzinie 12:30 po południu, w naszym domu żałoby, 1721 So. Ashland Ave. do kościoła św. Stanisława Kostki, a stamtąd na cmentarz św. Wojciecha.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzebani.

**Jerzy H., mąż: Lorraine, córka: John Kordowski, ojciec: Ceryla Ferenc i Helena Wilczńska, siostry.**

Pogrzebowy Collins, Telefon Merrimac 9890-9891.

## Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy nasz, s. p.

**ALBERTA ZIMMERMANA**, członka naszego Stowarzyszenia, przeto ślony słowa serdecznego współczucia w smutku pogrzebowym, w dniu 6-go października, 1



## Z CAŁEJ POLSKI.

**LUCK.** — Na przejeździe kolejowym pomiędzy stacjami Włoczek—Holoby, pociąg najeżdża na przechodzącego kaprala-podchorążego, Ryszarda Ptasńskiego, który, po przewiezieniu do szpitala, zmarł.

**LWÓW.** — Na stacji Przemyskiej—Wilkońcyce rzucił się pod pociąg maszynista Antoni Bodz, który został rozszarpany.

Rozpoczną się w Warszawie pertraktacje w sprawie budowy kolejki napowietrznej na trasie Warszawa-Karczew.

**KONIN.** — We wsi Władysławów 16-letni Edward Jeske bawiąc się fuzją zastrzelił 7-letniego chłopca.

**Częstochowa.** — Szyja Janina, mieszkanka wsi Starca obalona kwasem siarczanym twarz Harasiowi Władysławowi, zam. w Rększowicach. Nieszczerliwy kochanek przypłacił swą niewierność utratą wzroku.

**GDYNIA.** — Przybył do Gdyni z wycieczką 189 osób Anglików, Amerykanów, Włochów i Francuzów, norweski turystyczny jacht motorowy „Stella Polaris”, który jest najpiękniejszym i najbardziej komfortowym jachtem na świecie.

**Cieszyn.** — Pod Cieszynem odkryto korytarze podziemne długości kilkudziesięciu metrów, ciągnące się wzdłuż dawnych murów miejskich. Ze sklepień zwieszają się wapienne stalaktyty świadczące o starości tych korytarzy.

**MIECHÓW.** — We wsi Józefin, pow. Miechowski, 20-letni Adam Makowski, wracając do domu, spotkał na drodze stróża nocnego, majątku Wierzbica, Stanisława Skarżyńskiego. Czy pomiędzy napotkanymi wynikło nieporozumienie, czy też co innego, ustali dochodzenie, dość na tem, że Makowski został zabity przez Skarżyńskiego na miejscu.

**KOŁOMYJA.** — W czasie ratowania dwóch tonących kobiet, kąpiących się w Prucie koło Kołomyi utonął uczeń 6 kl. tamtejszego gimnazjum, Michał Galuk. Kobiety wyratowano.

**LUCK.** — Na przedmieściu Krzemieńca-Wołowicy, podczas pracy w kamieniołomie, wskutek usunięcia się jednej ze ścian, zostali przywaleni głazami i ziemią Dymitr Prochowin wraz z synem Aleksym. Obaj ponieśli śmierć na miejscu.

## Bandyci Zdynamitowali Bank w Wisconsin.

Shawano, Wis., 5. paźdz. — Miasteczko Gresham, dzielące mil na zachód od Shawano, pozostało onegdaj przez dwie godziny pod terorem trzech bandytów, wśród nich jednego garbusa, którzy wysadzili skarbiec banku stanowego i strzelali do mieszkańców usiłujących przeszkodzić ich ucieczce z łupem \$4,000.

Rabusie weszli do Gresham wcześniej nad ranem, przecięli druty telefoniczne, pogasili latarnie uliczne i postawili jednego z pośród siebie na warcie przed bankiem, podczas gdy dwaj inni wlamali się do wnętrza, gdzie „pracowali” półtorej godziny przy rozbijaniu skarbcza.

Nabój dynamitowy wyrzucił część kasy na ulicę i zdemolował wnętrze banku.

**Mysz i Posel.**  
Bajka satyryczno-polityczna. W apartamentach poślich, myszka sobie mała. Gdy światła pogaszono, wszędzie płałowala. Pan posel miał kłopoty, nie dały spać afery... Więc wściekły był, bo myśleć w nocy słyszał szmery. Postawił kazał łapkę, by mysz się w nią zlapała. Lecz mysz nie była głodna i łapkę omijała. I przyszła noc, że posła, zabrano... a mysz rzecze: „Nie stawiaj nigdy łapek... bo wpadniesz sam człowiecze.”

## JAK ZA DAWNYCH CZASÓW.



Na rycinie widzimy arcyksięcia austriackiego Eugeniusza, odbierającego niski hołd od burmistrza miasta Eisenstadt, dokąd arcyksiążę raczył zawiązać, aby się mieszkańcom przypomnieć i przywieść im pozdrowienia od arcyksięcia Ottona Habsburga, pasowanego przez monarchistów na przyszłego cesarza Austrii. Po niskim ukłonem burmistrza widać, że idea monarchii zaczyna się w Austrii przyjmować.

## SKŁADKI NA POWODZIAN.

Komunikat Polskiego Konsulatu Gen. Nr. 12.

1. Kazimierz Kozłowski	1.00
2. Marjanna Anaszkiewicz	1.00
3. Oświeżat Lili Morskiej im. kpt. Borkowskiego (p. K. Rogalska, prez. i Z. Bleracka, kasjerka) wpłacone przez p. R. Matuszczaka	5.00
4. Liga Polskich Kobiet, doręczone przez p. E. Paradzińską	10.55
5. J. K. Wolsan; po \$1: J. Kozłowski, E. Gierwiatowska, Z. Janiecki; po 50c: L. Schmidt, A. Braun, H. Hatz, A. Bienia; po 25c: J. Kocińska oraz 50c przez 8 osób	5.00
6. Kółko Lit.-Dram. im. J. Słowackiego (dor. przez p. Verę Feliszką)	5.00
7. Kółko Amat. im. Synów Wolności (dor. przez p. Annę Białko)	5.00
8. Kółko Amat. Dawon Wolności (doręczone przez p. Fr. Marca)	5.00
9. Ofiary zebrane przez p. Józefa Stefanika	1.00
10. Konstanty Neuman	1.00
11. Henryk Szymaszek	1.00
12. Jan Kwiatkowski	1.00
Ofiary zebrane przez p. Szczepana Kolanowskiego:	
Klub Borkowski pow. Bieszczadów	25.00
Czesław Maciejewski, Meat House, 1636 W. Chicago Ave.	15.00
Klub Olszyny	10.00
Tow. 4ty Pułk Strzelców z Trójcową	10.00
Tow. Niezłast Różańcowych, Argo, Ill.	5.00
Tow. św. Eleonory Nr. 52 Maciejewski Pol. z Młodziankowską	5.00
Jan Kempfinski	5.00
Andrzej Blerant	5.00
Emilia Wroblewska	5.00
Maciej Noga	3.00
Stanisław i Agata Nowak	2.00
Po \$1 ofiarowali: Marja Falsza, Leonard Dynowski, Jan Łataś, Józef Bogusz (Evanston), Józef Lis, Paweł Madura, Zofia Babisz, Elżbieta Kowalczyk, Józef Pawełak, Jan Zleb, Michał Lanucka.	11.50
50c dał Anonim. Razem	13.00
Na sejmiku wesoła Stanisława i Zofii Świętoch, odbytem u p. Cygana, Harmony Hall, pp. Albert Rusin i Maciej Noga, skolekt.	13.00
Na zabawie dla pp. Cyryla i Walerji Wojdyła w 25tą rocznicę ślubu ich córka skolektowała	13.00
Ofiarowali: \$2 Franciszek Bartosik; \$1.50 Cyryl Wojdyła; po \$1: Marja Mościńska, Paweł Tokarz, Franciszek Flaszka, Wojciech Wilas, Wład. Gembala, Jan Wawruch, Piotr Kłus, Jan Witnik; po 50c: Leon Zimny, Genowefa Bury, Mieczysław Kawa, Razem	24.50
Doręczył D. Szczepan Kolanowski dnia 25go września, 1934 kwotę \$127.50 (ogółem skolektował on i doręczył dotychczas sumę \$627.50).	137.50
Opuszczone poprzednio: Po 25c: pp. Olszyska, Rodak, Stawicka, Majkowska, pp. M. Janty i Gronkiewicz, oraz procent z kar 25c. Ogółem Polonia w Los Angeles, Cal., zebrala sumę \$528.30.	
Razem ofiarowano w Konsulacie na Powodzian sumę \$7,039.08 (w tem dwa Bondy Polskie po sto dolarów).	

Chicago, dnia 29go września, 1934 r.

Konsulat Generalny R. P.

## Z Jackowa.

W tę niedzielę, 7go października, Panienci Różańca św. przystąpią do Stołu Pańskiego. Wszystkie członkinie mają się zebrać o godzinie 7:15 rano, aby jak zwykle w pierwszą niedzielę miesiąca, udać się gremjalnie na Mszę św. o 7:30 i wspólnie przyjąć Komunię św. Członkinie przyjmujące Komunię św. w pierwszy piątek, mogą takową powtórzyć w tę niedzielę, przyjmując razem z Bractwem, gdyż jedynie grzech śmiertelny stoi na przeszkodzie. A więc panienci wykażcie się dobrym przykładem i sumiennie wywiążcie się ze swojego obowiązku.

## ŚWIĘTOKRADZTWO.

W Płocku popełniono kradzież świętokradczą w kościele parafialnym na przedmieściu Płocka — Radziwiu. Złodzieje zakradli się do kościoła nocą, rozbili tabernakulum, rozsypali po ołtarzu komuniki, a puszkę do komunikantów zrabowali, poczem włamali się do zakrystii, gdzie skradli trzy srebrne złoczone kielichy i złotą monstrancję. Rozbili także puszkę do ofiar, która jednak niedawno była opróżniona. Po rozboju złodzieje uciekli w kierunku cmentarza, gdyż nazajutrz znaleziono tam część monstrancji.

W Polsce nie ma miasta „Lemberg” tylko jest Lwów.

## Z Posiedzenia Tow. Pomocy Naukowej.

W ubiegłą niedzielę, dnia 30 września po południu, odbyło się regularne posiedzenie Tow. Pomocy Naukowej na którym zebrani przyjęli raport komisji specjalnej i przyjęto aplikację 87-miu uczniów w Wyższej Szkole św. Trójcy, którzy prosili o zapomogi. Ci uczniowie pochodzą z następujących parafii polskich w Chicago: św. Barbary, św. Brunona, Dobrego Pasterza, św. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, św. Heleny, św. Jadwigi, św. Jakóba, św. Jana Bożego, św. Konstancji, Matki Boskiej N. P., św. Młodzianków, św. Pankracego, Serca Jezusa, Serca Marii, św. Stanisława B. i M., św. Stanisława Kostki, św. Trójcy, św. Turebjusza, św. Wacława, św. Władysława, Wniebowstąpienia Pańskiego i św. Wojciecha, razem z dwudziestu dwóch parafii.

Dochody na niedzielne posiedzeniu były jak następuje: Procent z bondów polskich ofiarowanych przez p. Teodora Zamiarę \$30.00; James M. Whalen, Trusty Sanitarny złożył \$10.00. Po \$5.00 złożyli: Tow. Gmina Polska No. 1, Gr. 20 ZNP., Edward F. Dunne, b. mayor m. Chicago, Robert M. Sweitzer, klerk powiatowy; Jan Toman, alderman. Po \$2.00 złożyli: Konstanty Turlo i M. Fine and Sons. Dolar złożył Stanisław Biegalski, a \$5.25 reszta z poprzedniego polowu, co czyni razem dochodu \$70.25 — za co należy się uznanie wszystkim ofiarodawcom. Kto następny?

Wielu z naszych rodaków i rodaczek, jakoteż i towarzyszy polskich, nie zrozumieeli jeszcze znaczenia pracy Tow. Pomocy Naukowej. Gdyby tak wszyscy nasi rodacy i rodaczki oraz towarzystwa nasze, składali rocznie przynajmniej dolara na ten cel, można by nie tylko dać pomoc tym najbardziej potrzebującym, którzy się chcą kształcić w naszych polskich wyższych uczelniach, lecz mogłoby doprowadzić do tego, iż zebranyby dosyć rocznie na uczytnienie naszych polskich szkół wyższych bezpłatnie, do czego dążyć winniśmy, gdyż przyszłość nasza zależy tylko od tej młodzieży, która jak najdłużej pozostaje w polskich uczelniach.

Wojciech J. Danisch, prez. J. J. Koszycki, sekr. prot.

## Przedstawienie i Bal Na Powodzian.

Kto pragnie ubawić się wesoło i zobaczyć piękne przedstawienie, niech przyjdzie w niedzielę, dnia 7go października do sali Stankiewicza, róg Milwaukee i Noble ul. Będzie tam wystawiona sztuka ludowa w 3-actach p. t. „Bursztynny Kasi”. W sztuce wystąpi 50 osób w malowniczych kostiumach. Będą tam dziedzice, będą wieśniacy, będzie czeładź dworska, będą żniwiarze i żniwiarki, będą cyganki. Będzie tańczony krakowiak z figurami, biały mazur, taniec cygański. Przepiękne śpiewy i deklamacje. Będą snopy i wieńce. Bo są to dożynki. — To wszystko zobaczycie na przedstawieniu, które daje wam Kółko Kaz. Pułaskiego, a po przedstawieniu będzie bal. Przyjdziecie wszyscy, po przyjdziecie wysiłki Kółka, które przeznaczyło część dochodu na powodzian. — Początek o godzinie 4:30 po południu.

## Pamiętki po Mickiewcu.

Muzeum Narodowe w Warszawie otrzymało w podarunku od dr. Ludwika Góreckiego z Paryża, wnuka Adama Mickiewicza, szereg cennych pamiątek po wieszczu. W liczbie tych pamiątek znajduje się: Sofa, na której zwykł odpoczywać Adam Mickiewicz; stół do gry oraz kopia obrazu Tytjana, przedstawiającego Faryzeusza, pokazującego monet Chrystusowi. Obraz ten pendzla polskiego malarza Wańkowi-cza, znajdował się zawsze w pokoju Mickiewicza, gdzie wisił nad łóżkiem wielkiego poety.

Przedmioty otrzymane od dr. Góreckiego, umieszczone w sali Mickiewicza w dziale pamiątek po wielkich Polakach.



# PATRZCIE!

O to tylko Was prosimy. Wstąpcie do Midwest Składu i popatrzcie dookoła. Zobaczycie tam właśnie tą żywność, którą potrzebujecie — po cenach, które zechcecie zapłacić.

To co spodziewacie się znaleźć w dobrym składzie żywnościowym, znajdziecie w najbliższym Midwest Składzie

“MIDWEST” NAJLEPSZEJ JAKOŚCI

**MASŁO** Funt Country Roll **27<sup>1</sup>/<sub>2</sub>¢**

Robione z Świeżej, Czystej Śmietany

“CERESOTA” Specjalnie z Okazji Kontestu

**MAKA** Czysta Zdrowa Niebleiona 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Funt. Worek **\$1.09** 5 Funt. Torba **27c**

Wygrajcie Bezpłatną Rencę aż do \$1,000  
299 Innych Nagród w Gotówce—Zapytajcie Nas o Szczegóły Kontestu

Ładne Doborowe U. S. 1 Idaho Russet

**KARTOFLE** 15 Funt. PECK **29c**

Do Pieczenia—Gotowania—lub Smażenia

NANCY HALL

**“PRIMA”** TONIK U. S. 1 **2 Butelki 25c** lub 6 za 69c

Ładne 3 Funt. 10c

Jabłka do Gotowania duże 5 Ft. 19c

U. S. 1 **Hiszpańska CEBULA** Wielka 3 Funt. 10c

**“FUJI”** Bean Sprouts 5 uncj. butelka **2 23c** 15c 19c

2 Funt. No. 2 23c

**FOULDS** Makaron Spaghetti Kluski na Jajach 2 8 uncjowe Paczki **13c**

**AUTOMATIC** Płatki Mydlane 2 Paczki **19c**

**CLIMALENE** Do Zmiękczenia Wody 2 Małe Paczki **17c**

**BOWLENE** Utrzyma Mu-szle w Łazien-ce Czysto 2 Małe Puszki **19c**

**BRILLO** Czyści i Poleruje 2 Małe Paczki **17c**

**SATINA** Ułatwia Prasowanie 3 za **14c**

**LA FRANCE** Rozpuszcza Brud Paczka **8c**

**“PALMOLIVE”** MYDŁO 3 Kawalki **13c**

**“OCTAGON”** MYDŁO Wielkie Kawalki 5 za **23c**

**CLEANSER** 3 Puszki **13c**

# “MIDWEST STORES”

KOOPERATYWA 30 WŁAŚCICIELI INDYWIDUALNYCH SKŁADÓW

<p><b>W szkole.</b></p> <p>Nauczyciel: No, teraz dzieci, ja wam już opowiadałem, z czego się robi materiały na odzież, niech mi Zosia powie z czego ma sukienkę?</p> <p>Zosia: Ze starej maminej spódnicy.</p>	<p><b>Rozpaczliwe położenie.</b></p> <p>Urzędnik państwowy: — Do prawdy nie wiem, co robić? W jednym ubraniu, które mam na sobie wyglądam jak dziad, a jeśli sobie nowe sprawię, to wtedy naprawdę zostanę dziadkiem.</p>	<p><b>Słusznie.</b></p> <p>Kohn filozofuje.</p> <p>— No, ludzie twierdzą, że w biedzie ma się rzadko przyjać. Właśnie, że jest przeciwnie! Skoro się tylko z kim za-przyjaźni, to natychmiast on jest w potrzebie i naciaga.</p>
--	---	--

**STALE POD STRAŻĄ.**

Zołnierze milicji stanowią wartę przy wejściu do Hopewell, N. J., majątku pułk. C. A. Lindbergh'a, sceny pamiętnego porwania, chociaż sławny lotnik już dawno ten dom porzucił. Jeden z żołnierzy wypytuje automobilistę, który chciał wjechać na grunta.

**Polski Kamień w Sercu Pirenejów.**

W centrum Wysokich Pirenejów u szczytu góry, wznoszącej się na wysokości 1,400 metrów ponad miejscowością klimatyczną Bareges, zachował się do dziś „Polski kamień”, będący jednym z wielu dokumentów polskiego tułactwa. — Jest to skała, która po jednej stronie, wykuty w kamieniu, nosi napis w języku polskim, a po drugiej w języku francuskim treści następującej: Polacy emigranci z powstania 1831 roku zanoszą modły o wyzwolenie ojczyzny. — Rok 1836.

Wzruszający ten tekst uzupełnia wizerunek polskiego kawalerzysty, wyrzyty również w skałę.

Istnienie tego polskiego kamienia sygnalizują turyści, którzy w okresie wakacyjnym o-wiedzają te strony Pirenejów



## Pani Burska Występuje w Chicago.



PANI JANINA BURSKA,  
śpiewaczka operowa.

W niedzielę wieczór, dnia 7-go października, z San Carlo Operą w Auditorjum chicagowskim wystąpi pani Janina Burska, znana i bardzo lubiana śpiewaczka operowa. Korzystając z tej sposobności Polski Klub Artystyczny wybiera się na operę Samson i Delilah, w niedzielę, aby mógł ponownie się przyśluć i podziwiać polską śpiewaczkę operową, która występami swymi zdobyła sobie sympatię ogółu i należne uznanie.

Po rezerwacji zgłaszają się można do panny Adeli Łagodzińskiej dzwoniąc Kildare 5231 lub do panny Pelagii Suchomskiej, telefonując Canal 0465, członkini P. K. A. bardzo czynnych i interesujących się głównie sztuką piękną i muzyką.

Żadne zegary, wodomierze, liczniki nie ograniczają swobodnego korzystania z wody w cesarstwie rzymskim.

## Z Życia Młodszych Stow. Pomocniczego Przy Szpitalu Polskim.

W jednej z sali szpitala polskiego Matki Bożej z Nazaretu, odbyło się we wtorek ubiegły regularne posiedzenie, na którym po załatwieniu spraw rutynowych, interesujące przemówienie wygłosiła panna Wilhelmina Mueller na temat stosunków w Rosji sowieckiej panujących. Panna Mueller przez spędzenie kilku miesięcy na studiach w Rosji sowieckiej miała sposobność, szerszego poznania tamtejszych stosunków. Przemówienie jej wysłuchano z wielkim zainteresowaniem. Poza tym uczono okazję jednej z członkiń, panny Irmy Luke, która w dniu 20-go października poślubiła p. Howarda Eberta. Przyszłej pani młodej składano życzenia wszelkiej pomyślności na nowej drodze życia, a przytem otrzymała ona sporą ilość pięknych i wartościowych подарunków. Wieczór ten rzeczywiście spędzono mile i serdecznie w nastroju swojskim, iście siostrzanym. Wśród nadobnych panienek obecnych na tej rozrywce towarzyskiej były następujące: Helena Orzyńska, Gertruda Wachowska, J. Mendralska, K. Brzozowska, K. Luczak, L. Lebek, G. Brezek, A. Dombrowska, J. Bogowicz, W. Wołowska, J. Przybylska, Dr. Fl. Malachowska - Larkowska, I. Gierszewska, E. Gierszewska, M. Cywińska, H. Brzozowska, W. Knapa, Z. Betlejewska, H. Betlejewska, A. Marszałek, I. Wiercowska, J. Karbowska, A. Marcin, K. Gardzielewski, F. Ponie, L. Adamkiewicz, C. Nie-

## Z Annowa.

Dziewice Dzieci Marji przy parafii św. Anny, urządzają kontest popularności połączonej z bale, w niedzielę, dnia 28-go października, w sali parafialnej przy 18 Place i Leavitt ulicy. Do kontestu wchodzi następująca pani: Zofia Tszeniowska, Genowefa Mikula, Waleria Ciołkosz, Marja Kawula i Marja Wilk. Kontestantki nie szczędzą trudu i zabiegów, aby otrzymać tytuł królowej popularności. Panią która zdobędzie największą ilość głosów, będzie ukoronowana na balu i otrzyma przepiękny obraz ręcznie malowany. Inne nagrody także będą dane kontestantom. Komitet dokłada wszelkich starań, aby publiczność mile spędziła wieczór i zapewni, iż wyniesie z niego miłe wspomnienia.

Dziewice Dzieci Marji mają miesięczne posiedzenie w poniedziałek, dnia 8-go października, o godzinie 7:30 wieczór.

## Już Za Dwa Tygodnie Opera Halka.



Dzieli nas zaledwie 16 dni od Opery Halka, od prawdziwej duchowej uczty pieśni i muzyki — Polonia nasza stęskniła się za piękną muzyką i śpiewem i gromadnie popieszy 21 października do Civic Opera House aby usłyszeć naszych śpiewaków z opery Warszawskiej: Maryle Karwowską, Janusza Popławskiego jak również Michała Karłacza i Aleksandra Czerkowskiego. A z naszych miejscowych sił usłyszymy o pięknym głosie Walerję Krenę Głowacką i Karola Kosińskiego. Chór Dudziar im. Paderewskiego go wraz z mieszanym chórem żeńskim pracuje sumiennie żebymy operę wypadła bez zarzutu pod kierownictwem mistrza dyrygenta Jerzego Bojanowskiego co jest gwarancją że operę wystawioną będzie na wysokim poziomie artystycznym — orkiestra z 40 osób piękne kostiumy, wspaniały balet złożą się na wspaniałą całość. Sprzedaż biletów idzie w szybkim tempie i jest pewność, że sala wypełni się po brzegi. Radzimy wszystkim jak również towarzystwom iść za przykładem Towarzystwa Dentystów, Klubu Pań Chicago, które już zakupiły bilety aby wspólnie rozkoszować się operą polską, śpiewaną w języku polskim co jest naprawdę rzadkością szcze gólnie tu na wychodźstwie. Bilety nabyć można w zwykłych miejscach sprzedaży lub telefonować: Lydia Pucińska, Humbold 8399.

## Bal i Przedstawienie Sanitarjuszek.

Oddział Sanitarjuszek No. 1 L. M. R. urządził wielki jesien ny bal połączony z przedstawieniem, w niedzielę, dnia 7-go października, w sali Synów Wolności, 1042 N. Damen Ave. Początek tego wielkiego przedstawienia o godzinie 4ej po południu na którym zostanie odegrana krótkowesoła komedia pod tytułem „Proszek i Pigulka”. Zaś po przedstawieniu nastąpi zabawa taneczna z polonezem w którym udział weźmie około 50 par. Do tańca przygrywać będzie doborowa orkiestra, a podczas przedstawienia nastąpi różne niespodzianki, jak śpiew, tańce i monologi. Komitet składający się z bardzo energicznych członkiń z prze ską na czele panią Gen. Osinską dokłada wszelkich starań by bal i przedstawienie na które zapraszają całą Polonię udał się jak najlepiej. Komitet zamierza każdego mile powitać, grzecznie obsłużyć i wesoło ubawić.

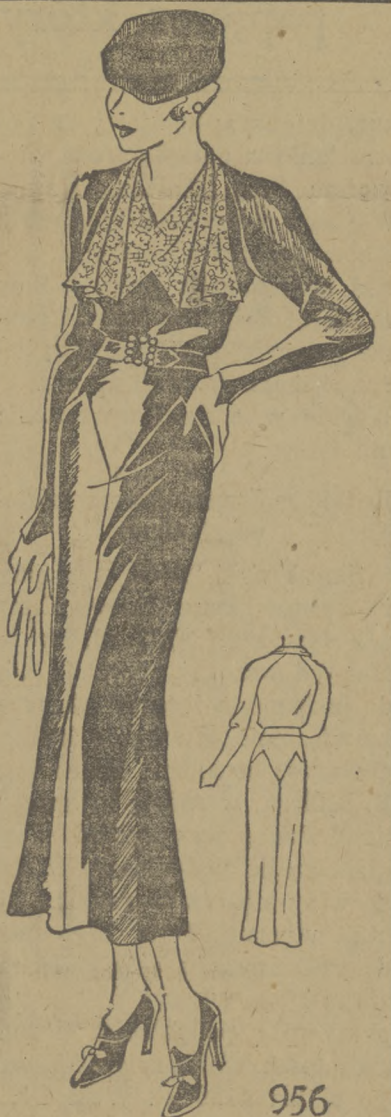
Zapraszamy wszystkich przyjaciół i sympatyków do jak najliczniejszego przybycia na to wielkie przedstawienie i bal Sanitarjuszek. — Komitet balu i przedstawienia.

## RADA PRAKTYCZNA.

Gruntownie wyczyszczoną szpilkę od kapelusza można użyć przy próbowaniu ciast.

## PRACA

POTRZEBNA dziewczyna do pomocy w piwni, 1227 N. Paulina ul. 3



ŁADNA SŁIKIENKA NAWET DLA Korpulentniejszych figur.

Ellen Worth Modelko 956. Nabyć można w wielkościach 36, 38, 40, 42, 44, 46 cali w biuście. Na wielkość 36 potrzeba 3 1/2 jarda 39 calowej materii i 1/2 jarda 35 calowej kontrastowej materii.

Prosimy przysłać PIĘTNASTOCE CENTÓW (15) wraz z kuponem na którym należy wyraźnie wypisać imię i nazwisko, adres i numer fasonu i wielkość.

Zamówienia przysłać na adres Dziennik Chicagowski, 1455 W. Division Street, Chicago, Ill.

KATALOG MÓD, przedstawiający najnowsze fasony popołudniowych, sportowych i domowych sukien, damskiej bielizny, kosztuje tylko PIĘTNASTOCE CENTÓW. Katalog wraz z jednym modelem DWA DZIESIĄTA PIĘĆ CENTÓW.

## PROSZĘ O NADESŁANIE MODELKA

Nr.....  
Wielkość.....  
Imię i Nazwisko.....  
ADRES.....  
Miasto.....  
Stan.....

Bóg sieje ludzi — cieką się mogły. W. Pol.

## PRACA

UCZUCIE SIE ZAWODOWE \$25 Krowa, robienia desek i szysla na parowych maszynach. DZIENNIK I WIECZORNE KLASY Wczorajni — Wtorki i Czwartki do Snej godziny. CHICAGO SCHOOL OF DRESSMAKING 216 W. Jackson Boulevard Telefon Dearborn 9002.

POTRZEBNA kochka do robienia różyczek, 35c tygodni, Półk 1303. — 8 So. Dearborn ul.

POTRZEBNA kucharka, musi być do świadczenia, 306 So. Halsted ul. 5

POTRZEBNA doświadczona dziewczyna do „beauty shop”, 822 Milwaukee Ave. 5

„WOOL—PULLERS” (mężczyźni) są potrzebni, doświadczeni, par. 1716 Webster Ave, par Kruty. 6

POTRZEBNA samotnej współpracownicy do piwni, 1714 W. Division ul. 5-6

POTRZEBNA dziewczyna do domu w wieku 35 do 40, bezdzianka, interesująca się szyciem, do pomocy w domu, 1300 Clearview ul. Jan Polak. 6

POTRZEBNA dziewczyna do ogólnego domowego roboty, musi pozostać, do bry dom. Levy, 6219 N. Washtenaw Ave. Brigrade 9444.

POTRZEBNA dziewczyna do ogólnego domowego roboty, Mrs. Rooth, 3820 Ainslie ul.

POTRZEBNA dobrego „drivena” na route piekarski, na Bridgeport. Zgłosz się: 1409 Holt ul.

POTRZEBNA doświadczona sprzedawca kłedów do sprzedawania do składów dobrze znanej firmy, „drawing accounts” dla kwalifikowanych. Rocky Liqueur Corp, 810 W. Madison ulica. 6

POTRZEBNA mężczyzna i kochka do sprzedawania nowo patentowanych reklamowych artykułów do katolickich domów, 40% komisowego, pokój 707, 65 East So. Water ulica. 6

## Drobne Ogłoszenia

NAUCZAJCIE się tańca. Najnowsze „ballroom” tańce. Specjalne klasy dla początkujących 10 prywatnych lekcji, \$5. Otwarte od 1ej po południu do 11ej wieczorem. Profesjonalni nauczyciele, 2659 North Ave. 8

## POŻYCZKI

MAMY pieniądze do wypożyczenia na pierwsze morgce, na domy 1, 2 i 3 mieszkaniowe, na długi termin do spłaty. Spłacać w dogodnych warunkach miesięcznie. Zgłaszaj się do Sekretarza Second Federal Savings and Loan Association of Chicago, p. Jan A. Sierociński, 4228 W. 26-ta ul. Chicago, Ill.

POTRZEBUJĘ \$2,500 na pierwszy morgce, assekurowany na budynku murywanym byznesowy, 2 piętrowy, odam piwnicę jako komisowa. Zgłosz się 1239 N. Ashland Ave. 2gie piętro. 6

## DO WYNAJĘCIA

UMIEBLOWANE pokoje do wynajęcia, parą ogrzewane, gorąca woda, miejsce do gotowania, \$20.00 tygodniowo, 458 N. Halsted ul. przy Milwaukee Ave. 5

7 POKOJOWE mieszkanie do wynajęcia, elektryczność i wanna, \$10, \$12 i \$15 miesięcznie. Zgłoszenia par. 1637 W. Division ul., skąd 5

POTRZEBNA na mieszkanie, parą ogrzewane, można gotować, \$150 i wyżej, 543 No. Ashland Ave. 6

RESTAURACJA w ruchliwej dzielnicy, \$16. Zgłoszenia 2515 So. Halsted ulica. 5

DO Wynajęcia skład z pokojem, do bry na jakikolwiek interes, włączając piwnicę. Tani, 1857 N. Damen Ave. Humboldt 1781. 2-5

DO WYNAJĘCIA 4 ładne widne pokoje z wanną, 2548 Augusta Bulwar, WYNAJME 4-5 pokoi, kąpielnia, tani, 1534 Milwaukee Ave. 5

DO WYNAJĘCIA parą ogrzewany skład 25x90, do bry na jakikolwiek interes, także apartament do bry dla doktora, ułokowane par. 2131 No. Damen Ave. 6

DO WYNAJĘCIA zakład naprawy obuwia. Pokoje mieszkalne, 2732 Potomac Avenue. 6

SKŁAD do wynajęcia, do bry na jakikolwiek interes, malowniczo pikarnie, 1212 W. Chicago Ave. Tel. Albany 5946. 5

DO WYNAJĘCIA 4 pokojowe mieszkanie widne, na Jadwigowej. Wera, da, kąpiel, 2132 N. Oakley Bulwar, 5-6

WYNAJME 4 i 6 pokoi bardzo tani, 2751 Haddon Ave. 6

SZEŚĆ słonecznych pokoi z kąpielnią, \$16. 2gie piętro, 1824 N. Ashland Ave. 8

DO WYNAJĘCIA pokój i kuchnia, umeblowane, parą ogrzewane, 1562 N. Damen Ave. 6

DO WYNAJĘCIA na Helenowej 6-pokojowe mieszkanie, na 2gim, 2560 Augusta blvd. 13

4 POKOJE do wynajęcia na drugim, Tani, 1838 Augusta Blvd. Tel. Armitage 0388. 6

## KUPNO I SPRZEDAŻ

ROZMAITE 12 CALOWE nowe drzewo do pieca \$4.50 za furę; najlepsze kawałki \$5; twarde drzewo \$6. Telefon Armitage 0191. 9

KUPUJEMY stare złoto, srebro, zebsuta biżuterię, złote zęby, zebsute zegarki branzolokowe dla twórców. Jewelers Exchange, 32 N. State ul., pokój 1102. 5

KUPUJEMY „Tropical” węgiel na proste ogrzewanie, — „Lamp” lub „egg”, \$6; „Mine run” \$5.75; „Crescent” \$4.75. Northern Coal Co. Merrillman 2524. 11

## AUTOMOBILE

SPRZEDAM 5 troków, 10 „body”, \$5 i wyżej, 4421 S. Kedzie Ave. 6

## RZECZY DOMOWE

BAER STORAGE. Nie martw się, lecz udaj się wprost do magazynu mebli, gdzie wybór i ceny same za się mówią. Garnitury do pokoju, jadalni i sypialni oraz piece i dywany na aptaty. Wieszorem do 10ej, w niedzielę do 4ej.

BAER STORAGE 1827 MILWAUKEE AVE., blisko Western.

SKRZĄNY garnitur, okragły stół, \$200, „over stuffed chair”, piec, tani, 1623 North Ave. 6

NA SPRZEDAŻ 2 nowe American Oriental 9x12 dywany, śliczne kolory i desenie. Sprzęt, \$15. — 2705 N. Kedzie Ave. Logan Square, 1-sze piętro. 6

KUPUJEMY, sprzedajemy zamienia my meble, piec, 1445 W. Chicago Ave. Monroe 0619. 10

SCHAULER Storage, 4444 N. Western Ave. Meble i 4 pokoi kompletne, \$95; nowe, używane garnitury parlorowe — do sypialni, jadalni, \$29; importowane Chinese Oriental deseniowe dywany, \$10, \$15, \$25. Gotówką lub warunki. Otwarte dzienne do 9ej; niedzielami do 5ej. 9

UNIVERSAL kombinacyjny piec i ogrzewacz, na sprzedaż tani, 1082 Milwaukee Ave. 6

KUPUJEMY stare kuchenne i Hot Bledz pieca. Telefonować Humboldt 7039. 6

## INTERESA

NA SPRZEDAŻ dobrą wyrobną piwnicę, jedną z najpiękniejszych miejsc na północno-zachodniej stronie. Muszę opuścić miasto. 1673 Milwaukee Ave. 6

NA SPRZEDAŻ skład cukierków, cytonów, szklanych przyborów z „nowoczesnych 4 pokojowym mieszkaniem, 5450 Fullerton Ave. 6

PIWIARNIA razem z domem na sprzedaż, 3654 Belmont Ave. 6

MUSZĘ sprzedać grosernię i buczernię z powodu choroby. Tani. Mieszkanie parą ogrzewane, 2158 Barry Ave., narożnik. 5-6-10-12-13

ZAKŁAD naprawy obuwia oraz maszynieria na 3 zaleady. „Cash register”, „miller”, motory, Singers, Tani, 2141 N. Laramie Ave. 9

GROSIERNIA na sprzedaż, 5028 S. Marshfield Ave. 6

SPRZEDAM narożnikowy skład drobnizgów i szkolnych przyborów, blisko szkoły, do bry na każdy interes, tani, rent tani, 1245 W. Chicago Avenue. 6

1448 LAVERGNE Ave. Sprzedam nowoczesny murywany „buczer”, 6 piękne pokoje, garaż, beznat. Zaukonita transportacja. Oszkiona (tyl na weranda. 8

BYZNESOWY dom sprzedam, skład, 3 mieszkalna, ciepła woda ogrzewana, garaż na 3 maszyny, morgce (odnowiony na 5 lat. Kosztował \$20,00. Tylko \$7,500. 3954 Wrightwood Ave. 6

NA SPRZEDAŻ lub zamiane 2 piętrowy budynek, bez długi, za farmę, 2252 W. 47my Place, 2gie piętro. 6

## TODAY'S CROSS WORD PUZZLE

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10				11		12		
13				14		15		
		16					17	
18	19		20			21		
22	23					24		25
	26		27		28		29	30
31			32				33	
	34							35
36	37							38
39							40	

- ACROSS  
1—Jutting point of land  
5—To dwell  
10—Spoken  
12—A burden  
13—Large aquatic animals (Scrip- tures)  
16—Whirlpools  
17—Gold (symbol)  
18—Degree of medicine  
20—Eccentric  
22—To pinch  
24—The grampus  
26—Allowed  
30—Exclamation of surprise  
31—Opening (anat.)  
32—Mended  
34—Charms  
36—A steep, broken cliff  
38—A molding with S-shaped profile  
39—Women's apartments (Turkish)  
40—A small city
- DOWN  
1—A supporting pillar  
2—Form of the verb “to be”  
3—To cover with cement  
4—To cut off a syllable  
6—To brag  
7—A wayside hotel  
8—Dutch (abbr.)  
9—Elder son of Jacob and Rebecca  
11—To move briskly  
14—Supranat  
15—Firmament  
17—A measure of land  
19—Delves  
21—A maiden loved by Zeus  
23—Porto Rico (abbr.)  
25—Selected  
27—A proverb  
28—To decorate  
29—Member of a deme  
31—A brooch  
33—A person of Italian descent (clans)  
34—A seaman  
35—Fresh  
37—The sun god

Answer to previous puzzle

## KUPNO I SPRZEDAŻ

GROSIERNIA i buczernia na sprzedaż, dobre miejsce, bardzo tani, 2834 Fullerton Ave. 29-3-4-5-6

NA SPRZEDAŻ tani, pierwszorzędna grosernia i buczernia w dobrej okolicy, dobry interes, z powodu nieporozumienia w spółnictwie. Telefonować Avenue 9191. 6

APTEKA na sprzedaż z powodu śmierci, 1800 W. Division ul. 6

SPRZEDAM narożnikowy skład cygar, cukierków i lodów, 2458 W. North Ave. 6

NA SPRZEDAŻ grosernia, polska kolica, dobry interes, tani rent, z powodu wyjazdu z miasta, 1903 W. 51st Street. 6

GROSIERNIA na zamiane za farmę, mieszkalne pokoje, 3632 Diversey Avenue. 6

NA SPRZEDAŻ grosernia i delikatne sprzedam tani, albo zamiane za dobre wartościowe papiry. Telefon Lafayette 6271. 6

GROSIERNIA i buczernia na sprzedaż, nowy zapas, odiam bardzo przystępnie, albo sprzedam nowy zapas i urządzenie osobno, 2942 W. Pershing Road. 6

PIWIARNIA na sprzedaż z powodu choroby. Tani rent z pięciu pokojowym mieszkaniem, 2821 W. 21-sza ulica. 6

BACZNOŚĆ BYZNESIŚCI Sprzedam dobry salon z restauracją. Stare wyrobnie mleka, byznesowa ulica, polska okoliczność. Gwarantowany dochód. Zgłoszenia 1538 W. Division ul. Zapytać się o pana Pryzyskiego. 6

BUCHERNIA i lekkie groserie na sprzedaż tani, stare wyrobnie mleka, 14 lat, 2456 N. California Ave. 6

## FARMY I LOTY

80 AKROWA farma, sto mil od Chicago, z całym inwentarzem, sprzedam tanio, lub zamiane. Zgłaszaj się między godzinami 8-tą a 9-tą A. Juraw, 4656 So. Richmond ul. 5

## DOMY I ZAMIANA

SPRZEDAM mały domek wraz z łożnią i ze wszystkim jak stół, par. 2238 N. Lorel Ave. za tylko \$1,000. Miał wpiata i łatwe mieszczące spały, jak rentem się wam wypłaci. Ulica, zaułek i wszelkie assessments opłacone, czyste, wspaniałe warunki właścicieli, S. J. Szukowski, Box 231, Wausau, Wis. 6

NA SPRZEDAŻ 6 pokojowy murywany narożnikowy „bungalow”, weranda do spłaty, 2 samochodowy garaż, odam tani na przedk sprzedaż, 6250 Grace ul. 6

NIE zabuduj waszych budynków. — „forclosure” budynki zamienie wam za farmy. Bogusienicz, 2845 Palmer ul. Armitage 7949. 5

DOM z lotą 40x125, narożnikowe, 2 piętrowy, 4 pokojowy murywany budynek z beznatnym meble, sprzedaj abym zamknąć spadek. Cena \$13,000. Lawndale 1184. 6

1448 LAVERGNE Ave. Sprzedam nowoczesny murywany „buczer”, 6 piękne pokoje, garaż, beznat. Zaukonita transportacja. Oszkiona (tyl na weranda. 8

BYZNESOWY dom sprzedam, skład, 3 mieszkalna, ciepła woda ogrzewana, garaż na 3 maszyny, morgce (odnowiony na 5 lat. Kosztował \$20,00. Tylko \$7,500. 3954 Wrightwood Ave. 6

NA SPRZEDAŻ lub zamiane 2 piętrowy budynek, bez długi, za farmę, 2252 W. 47my Place, 2gie piętro. 6

## CONTRACT BRIDGE

WRITTEN FOR CENTRAL PRESS  
By E. V. SHEPARD  
Famous Bridge Teacher

## OFFENSIVE AND DEFENSIVE HONOR VALUES

ENOUGH INQUIRIES have been received to show the general interest felt in the subject of honor values, offensive and defensive. No single table of values ever can properly serve both purposes. Attempting that impossible feat is like trying to sit safely upon two widely separated stools, resulting in hitting only the floor.

Efficiency requires two tables of honor values. Defensive honor values against trump calls are termed „quick tricks”, as they must usually be won on either the first or second rounds of these suits, before the declarer or dummy can trump the third round of the suit. An average deal distributes just 7 1/2 quick tricks to the 4 players. Count as quick tricks only the following honors in each of the 4 suits: A-K, 2; A-Q, 1 1/2; Ace, 1; K-Q, 1; guard K, 1/2. Do not count A-K-Q as probably worth more than 2 quick tricks. The A-J, 10 has a quick trick value of only 1 trick, regardless of what any player argues.

An average deal distributes just twice as many probable honor tricks as quick tricks, or 15 honor tricks among the 4 players. These, however, retain their values only in the case of declarer and dummy. The defensive honor tricks reduce in value in the hands of senior and junior, to about 3 1/2 quick tricks, allowing a-

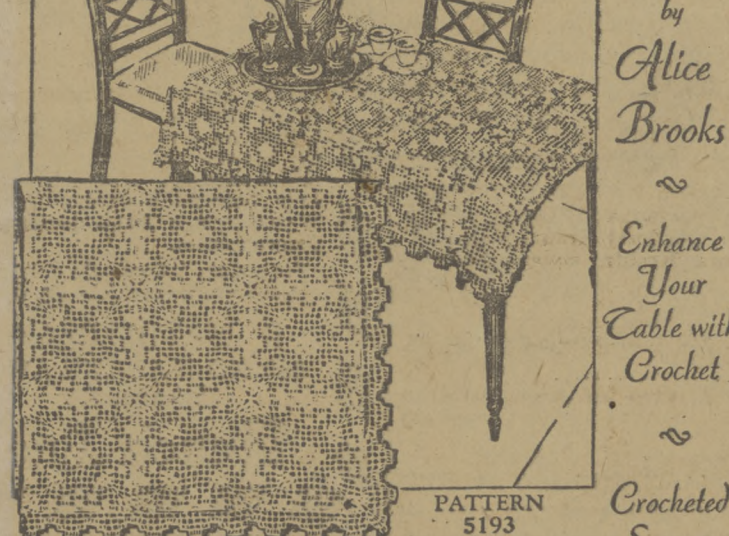
about half the hands dealt to be worth 3-odd and the remaining about 4-odd. The average playing values of honors held in suits not hit adversely are as follows: Ace, 1 1/2 probable tricks; K, 1; Q, 1/2; J, 1/2 and 10, 1/2 trick. These values hold provided the Ace, K or Q are followed by at least 2 smaller cards. The J or 10 should be followed by at least 3 smaller cards, to probably retain the values given. To find the probable values of 2 or more honors of the same suit, add together their individual values already given. Thus K-J-3 averages to have a playing value of 1 1/2 tricks, when held either by declarer or dummy.

The real value of the Ace is only 1 trick, but half the time it is held the side wins 1 trick more than it could if opponents held the Ace. Suppose dummy holds the K of a suit. If the declarer has the Ace both Ace and K will win tricks. If declarer lacks the Ace, half the time dummy's K will win a trick and half the time that K will be killed by the opposing Ace. This 1/2 trick value of the Ace is termed its „promoting value”. The average playing value of any honor is the sum of its normal value plus its promoting value. Every honor held by the declaring side, unless its suit is bid adversely, has some promoting value. The subject of honor values is very important, although understood by few players or writers.

## W SPRAWIE GRY W BRIDGE'A.

Wszystkie panie i panienki interesujące się grą w bridge'a proszone są o zgłoszenie się osobliście lub piśmienne do administracji Dziennika Chicagowskiego załączając kopertę zaadresowaną do siebie ze znacznikiem pocztowym po automatyczny licznik do bridge'a zwany „automatic scorer for contract bridge”.

## HOUSEHOLD ARTS



by Alice Brooks  
Enhance Your Cable with Crochet  
Crocheted Squar.

W modelu 5193 znajdziecie instrukcje do heklowania kwadratów jak na ilustracji i spajania,



## Z JEFFERSON PARK.

W dniu jutrzejszym, w kościele św. Konstancji, o godzinie 10ej rano, połączeni związkiem małżeńskim zostaną p. Bronisław Strzałka z parafii św. Władysława, z panną Genowefą Sadowską, córką pp. Piotra i Antoniny Sadowskich, zam. pnr. 6043 Gunnison ul. — Tak podczas ceremonii ślubnej jak również podczas Mszy św. śpiewać będzie miejscowy chór parafjalny św. Cecylii pod dyktando organisty p. Konrada Pawelkiewicza. Solowe części odśpiewa pani Stefania Markiewicz. Nowożeńcom druzbować będą: w charakterze kwiatarki będzie panna Gertruda Malich a damą honorową będzie panna Helena Kulig. W pierwszej parze pójda p. Czesław Oksintowicz z panną Kazimierą Sadowską; w drugiej parze p. Józef Piszczak z panną Jadwigą Lawkowską; w trzeciej p. Czesław Rosiński z panną Estellą Kamińską. Gody weselne przy licznych udziałach gości mieć będą miejsce w sali parafjalnej.

Dr. Kazimierz Rogalski ze swoją małżonką Lillian z Wachowskich, przeprowadzili się do swej nowej rezydencji, w stylu kalifornijskim, którą niedawno temu nabyli pnr. 5034 No Menard ave.

Panienci Różańcowe w parafii św. Konstancji czynią przygotowania do zabawy towarzyskiej mającej się odbyć w środę, dnia 31go października, w sali parafjalnej.

Znani w dzielnicy Jefferson Park byznesmani, panowie Władysław Kotecki i Władysław Czmielowski wybrali się na grzyby do Fox Lake i znaleźli jeden z pośród wielu innych wazy kilkanaście funtów.

Dwóch młodzieńców z tutejszej parafii św. Konstancji pobiera studia filozoficzne i teologiczne w Seminarjum Najśw. Marii Panny w Mundelein, Ill. Nimi są: klerik Leonard Korosacki, który jest na trzecim roku teologii i jego siostrzeniec Hubert Hoffman, będący na pierwszym roku studjów. — Oby wytrwali do końca i doczekali się kapłaństwa.

Tegoroczna rocznica Zawieszenia Broni w dniu 11go listopada, zapisze się w kronice parafii św. Konstancji na długie lata. W dniu tym będzie mieć miejsce ceremonia patriotyczna na dedykacji wysokiego masztu z wywieszeniem na nim flagi gwiazdowej przez miejscowy Oddział Skautów pod komendą skautmistrza Stanisława Schultza. Przygrywać będzie patriotyczne utwory kapela szkolna St. Mary's Training School z Desplaines, Ill.

Młodzieniec Czesław Prebis, mieszkający pnr. 5936 Giddings ul. wyjechał dzisiaj do Wianette, Ill., gdzie poślubi pannę Helenę Walton.

Klubu Augustowsko-Suwalskiego

Posiedzenie odbędzie się w niedzielę, dnia 7go października, o godzinie 2giej po południu w sali Nowego Życia, pnr. 1182 Milwaukee Ave. Obecność każdego członka i członkini jest koniecznym wymaganiem.

J. Chmielewski, prez. P. Kamiński, sekr.

Niewiniatko.

Automobilista do przejechałego: — Dowodem, że nie uczynił tego rozmyślnie jest fakt, że się obudził przy zjechaniu i zderzeniu.

**Dr. WARSZEWSKI—1238 NOBLE ULICA**  
Od 2 do 3 po południu. Tel. Brunswick 2486-2487  
Od 6:30 do 8 wieczorem.

## ... a skoro mówimy o papierosach

Nie sądzę aby pani była kiedykolwiek w składnicach, gdzie przechowywane są kadzie z tytoniem. W każdym razie powiem pani coś bardzo ciekawego:

Liggett & Myers, firma wyrabiająca Chesterfields, posiada około 4 i 1/2 mili długości składow, gdzie dojrzewa tytoń.

Na Południu, gdzie rośnie tytoń ludzie mówią...

Nic dziwnego, że takie masy palą Chesterfields. Tytonie podstawowe są łagodne i dojrzałe, poczem w odpowiedni sposób doleżały aby papieros był łagodniejszy i smaczniejszy.

dobry papieros daje Wam

moc przyjemności—

# Chesterfield

papieros, który jest ŁAGODNIEJSZY

papieros, który SMAKUJE LEPIEJ



Na radio—

**PONIEDZIALEK** ROSA PONSELLE  
**ŚRODA** NINO MARTINI  
**SOBOTA** GRETE STUECKGOLD  
 ORKIESTRA I CHÓR KOSTELANETZA  
 8 WIECZÓR (C. S. T.)—NA SIECI COLUMBIA



## NOTATKI REPORTERA

W szalonym pedzie najechał na Kędziórę.

Stanisław Kędziór, lat 40, z p. nr. 4813 South Komensky avenue, przedwczoraj wieczorem życiem swoim zapłacił za szaloną jazdę automobilistą, który najechał na niego przy narożniku Archer avenue i ul. 49tej. Świadczenie wypadku powiedział policjantom ze stacji Brighton Park, że w automobilu, który najechał na Kędziórę jechało dwóch mężczyzn, którzy nie stanęli nawet aby przekonać się kim jest ich ofiara.

W skradzionym automobilu został aresztowany.

I znów aresztowano członka szajki Bradford'a „Skippy” Fields'a, który stał na czele młodocianych rabusiów z szajki „Sobotniej”. Sierżant policji Jan Hanrahan z kolegami aresztował wczoraj Warren'a Schwarzmüllera, lat 19, z p. nr. 7132 ul. Pingree, gdy ten jechał w skradzionym automobilu, w pobliżu swego domu. Schwarzmüller miał w kieszeni nabyty rewolwer; przyznał się na stacji policyjnej do udziału w 13tu rabunkach ubiegłej soboty wieczorem, jakich dokonał w towarzystwie Fieldsa, którego aresztowano w środę.

Stara rudera „przykryła” dwóch chłopców.

Jeden chłopiec został zabity, a drugi śmiertelnie okaleczony gdy dwupiętrowa rudera, p. nr. 459 ul. W. 46ta z hukiem „przykryła” ich swoim ciężarem. Zabity został Rajmund Budrick, lat 7, z p. nr. 500 ul. West 45ta a okaleczony był Eugeniusz Sheehan, lat 12, z p. nr. 503 West 45ty Place, którego odesłano do szpitala św. Bernarda. Dom ten stary padł pastwą chłopców i mężczyzn szukających drzewa na opał. Jeden z sąsiadów wezwał policję, gdyż zdawało mu się, że dom ten runie. Wysłano policjantów na miejsce i zbierających drzewo odesłano do ich domów. Krótko po oddaleniu się policjantów dom stary runął.

Pani Struhala ma stanąć przed ławą wielkoprzysięgłych.

Ława koronera powiatowego wczoraj poleciła, aby panią Teresę Struhalę lat 50, z p. nr. 3024 Nagle avenue akuszerkę, stawiono przed ławą wielkoprzysięgłych, jako oskarżoną o morderstwo przez nielegalną operację. Oskarżona jest o spowodowanie śmierci pani Eweliny Yazit, lat 37, z p. nr. 5546 Winthrop avenue.

Za postrzelenie Werby

detektyw został aresztowany.

Ulysses McBride, lat 54, z p. nr. 1354 South Wabash ave-

nue, detektyw kolejowy za postrzelenie w ubiegłą środę wieczorem 14to letniego Karola Werbe, z p. nr. 3802 West 45ty Place, wczoraj wieczorem został aresztowany przez policję ze stacji Brighton Park. Lekarze w powiatowym szpitalu dokonali operacji na małym Werbie w nadziei uratowania mu życia.

Redaktor Fraga ukarany został więzieniem.

Sam Fraga, lat 43, właściciel i redaktor hiszpańskiego pisma „El Nacional”, 737 ul. South Halsted wczoraj przyznał się do podpalenia i został skazany na więzienie od roku do lat pięciu przez sędziego Hieronima B. Millera, w sądzie kryminalnym. Fraga jest piątym członkiem szajki podpalaczy, którzy do winy się już przyznali i zostali ukarani. Dnia 11go października przed sędzią Millerem staną Maks i Betyt Fisher, oskarżeni o podpalenie własnego mieszkania, apartamentowego p. nr. 2130 ul. West Division.

Za „pinokla” zapłaci teraz życiem swoim.

Jan Swora, lat 46, z Gary, Ind., wczoraj uznany był winnym morderstwa przez ławę przysięgłych w sądzie okręgowym w Crown Point, Ind. Sędzia William J. Murray skazał

**SZYBKIE DZIAŁAJĄCE ŚRODKI ROZWAŻAJĄCE**  
są niebezpieczne, Leopilla zaś ofiarując bezpieczną ulicę od konstypacji i towarzyszących jej niedomagań. U waszego aptekarza albo piszcie do: Leopilla, 22 W. Monroe ul., Chicago. Nawiążcie radio na WABC w sobotę od 2-3; w niedzielę od 1-2 na WGES; w poniedziałek od 7-8 na WGES.

Sworę na śmierć. Zastrzelił on panią Teresę Makowicz, z p. nr. 936 West Ridge road, w Gary dnia 26go czerwca podczas gry w „pinokla”.

Niedziela następna „Dniem Lojalności”.

Burmistrz Edward J. Kelly wczoraj w proklamacji swojej ogłosił, iż następna niedziela, 7go października będzie dla nas „Dniem Lojalności”. Radzi pójść do kościoła. W proklamacji swojej podaje: „Świat cały obecnie przechodzi chwilę wielkich zmian w historii; z dniem każdym rośnie przekonanie, że wielkie wynalazki, ekonomiczne i towarzyskie ulepszenia nie długo trwać będą jeśli nie będzie dla nich silnego poparcia moralnego i duchowego większości narodu”.

Na dar święta morza.

Oddział im. Kapitana Borkowskiego, LMR, przez pp. K. Rogalską, prezeską i Z. Bieracką, kasjerkę złożył na Dar Święta Morza \$10.00 i na powodź sumę \$5.00, które to ostatnie zostały wręczone w Konsulacie Rzeczypospolitej Polskiej. Oddziałowi zarząd Centrali Ligi Morskiej i Rzeczej wyraża niniejszem podziękowanie. R. Matuszczak, prezes i M. J. Matecki, sekretarz generalny.

Czterech pijanych automobilistów ukarano więzieniem.

Przed sędzią municypalnym wczoraj stawało sześciu automobilistów. Czterech z nich zostało ukaranych więzieniem, dziesięć - dniowym a w dodatku muszą zapłacić każdy po \$100

kary. Sędzia O'Connell w ten sposób ukarał wczoraj Bernarda Górskiego, lat 27, z p. nr. 4306 Augusta bulwar i Edwarda Wojtkiewicza, lat 45, z p. nr. 2949 ul. West 43cia, kwaciara. Sędzia Padden zaś skazał Ludwika Himlereicha, lat 55, z p. nr. 4317 ul. North Whipple i Edwina Whitrocka, lat 34, z p. nr. 3014 North Rutherford avenue. Melvin Tepper, lat 19, z p. nr. 3341 North Kedzie avenue, klerk, został ukarany także więzieniem przez sędziego O'Connella. Czesław Buraś, lat 24, z p. nr. 2014 ul. Iowa posiedzi pięć dni w kozie miejskiej za ucieczkę z miejsca wypadku. Inni ukarani byli za szaloną jazdę automobilową i pijaństwo.

Górna kolejka musi naprawić stację i tory.

Kompanja Chicago Rapid Transit Company otrzymała wczoraj rozkaz od Stanowej Komisji Handlowej naprawy i przebudowania spalonej części stacji kolejki górnej w dzielnicy rzezalnianej, jaką zniszczył pożar dnia 19go maja. Według wydanego rozkazu stacja kolejki górnej musi być ponownie otwarta nie później jak dnia 19go grudnia, b. r.

## „A MOŻE PODAĆ HERBATKĘ?”

W każdym domu gościnnym słowa te często słyszymy. Herbatka jest najpopularniejszym napitkiem na świecie, pijemy ją z przyzwyczajenia, ale pijemy ją z korzyścią. Popularność tej przypisała można chyba temu, że ludzie przyszli do przekonania, że herbatka jest czemś więcej jak tylko zawartością małej paczki, czemś więcej jak napitkiem przypadającym do smaku każdego człowieka.

Herbatkę podają w towarzystwie — przy wszystkich niemal okazjach. Przy herbatce zapominamy codzienne nasze troski — czeka nas wypoczynek — a co lepsze to pogadanka z przyjaciółmi o rzeczach weselszych. Herbatka ma tę właściwość, iż ludzie szybciej poznają siebie, stają się prawdziwymi przyjaciółmi, sympatyczniejszymi.

Pić herbatkę to nie wiele — trzeba ją należyście przygotować do picia. W wybieraniu herbaty należy być wybrednym. Wybierać ją należy podobnie jak i inne napoje i pokarmy, co do jakości i smaku. Najlepsze przyjęcie jest w domu

## Z Posiedzenia Stow. Fundatorów Wyższej Szkoły Św. Trójcy.

W piątek dnia 28go września po południu, odbyło się posiedzenie Dyrekcji Fundatorów Wyższej Szkoły św. Trójcy na plebanji św. Trójcy.

Na tem posiedzeniu uchwalono zwołać roczne posiedzenie wszystkich członków Stow. Fundatorów, jakoteż i reprezentantów organizacji związanych z tym Stowarzyszeniem, na niedzielę, dnia 11go listopada, w którym to dniu odbędzie się rano w kościele św. Trójcy Msza św. na intencję wszystkich członków Stow. Fundatorów tak żywych jako i zmarłych, zaś o godzinie 3:30 w sali wykładowej w gmachu Wyższej Szkoły św. Trójcy odbędzie się roczne posiedzenie a po posiedzeniu wszyscy będą gośćmi Wiel. X. proboszcza Kazimierza Sztuczki, C.S.C., na kolacji w kafeterji Wyższej Szkoły.

Członkiem Stow. Fundatorów Wyższej Szkoły św. Trójcy jest każda osoba, która złożyła \$50.00 lub więcej na budowę Wyższej Szkoły św. Trójcy, jakoteż i każde towarzystwo lub organizacja które tak samo przynajmniej \$50.00 ofiarowały na ten sam cel.

Osoby zaś te które złożyły poniżej sumy \$50.00 lub towarzystwa takie, mogą się stać Członkami Stow. Fundatorów i brać czynny udział w nabożeństwie, rocznem posiedzeniu i kolacji, o ile przed tem dniem złożą ofiarę która z poprzednimi już danymi ofiarami, dopełni sumę \$50.00 lub więcej.

Omawiano także na tem posiedzeniu ważne sprawy dotyczące się Wyższej Szkoły św. Trójcy i wychodzące na dobro tej, młodej, choć już zasłużonej Wyższej Uczelni, która posiada wszystkie trzy najwyższe akredytacje, przez co zasługuje na ogólne poparcie ze strony rodaków. — Władysław W. Wiczorek, prezes; Wojciech J. Danielsch, sekr. prot.

Tajemnica.

Pan A. (z gniewem): Jak pan może opowiadać, że jestem głupcem.

Pan B. (uprzedzając grzeźnię): Bardzo przepraszam, nie wiedziałem, że jest to tajemnica.

tej gospośi, która podaje gościom dobrą herbatę. Są namacalne dowody, że najlepszą dla wszystkich jest herbatka SALADA, której inną zastąpić się nie da.

## Jeżeli zamierzacie jechać do POLSKI

Podróżujcie z całym komfortem przez Havre na głównym ekspresowym okręcie Linji Francuskiej

“PARIS”  
6go października, 24go listopada i 15go grudnia.

“ILE DE FRANCE”  
20go października i 10go listopada

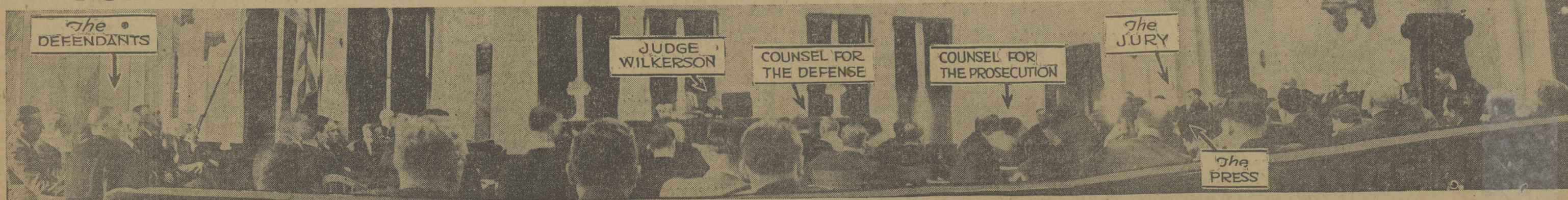
Szybka jazda. Nadzwyczajna obsługa. Piękne kabiny Trzeciej Klasz, na dwie lub cztery osoby. Sławna na cały świat kuchnia francuska. Wino podawane przy potrawach darmo. Bagaże Wasze jadą z Wami do miejsca przeznaczenia.

Po bliższe informacje i karty okrętowe zwracajcie się do:

R. MATUSZCZAK  
959 MILWAUKEE AVE.  
Chicago, Ill.

French Line

## PODCZAS OTWARCIA GŁOŚNEJ ROZPRAWY INSULLÓW W SĄDZIE FEDERALNYM.



Rycina wyżej podana przedstawia salę sądu federalnego podczas otwarcia głośnej rozprawy magnata Samuela Insulla, jego syna i 15tu innych urzędników upadłej korporacji użyteczności. Przed sędzią Wilkersonem wszyscy odpowiadają za używanie poety dla celów oszukańczych. Dokonano już wyboru członków ławy przysięgłych i tych zaprzysiężono. Rząd federalny szybko przygotował się do dalszego poprowadzenia rozprawy z adwokatem federalnym Greenem na czele. Rycina po lewej stronie przedstawia gromadkę oskarżonych, strzałka w środku ryciny wskazuje na sędziego Wilkersona, dalej widać adwokatów obrony a tuż przy nich obronę; po prawej stronie ryciny widzimy członków ławy przysięgłych i przedstawicieli Prasy.